

Auto a bolter den rooi banda di brandweer na Tanki Flip

STA. CRUZ—Ayer mainta, pa mas of menos 11'or y mey, na un manera misterioso, e auto cu nos lectornan por mira riba e fotonan adhunto, lo mester a perde control y a bolter den e rooi banda panoord di Brandweer na Tanki Flip.

Den e auto, e chofer, kende tabata un dama, a keda herida y cu ambulance a wordo transporta pa hospital pa asina ricibi tratamento medico.

Te cu asina leu, no tin indicio kico por ta e causa di e accidente. Probablemente, pa motibo di velocidad halto, lo e mester a perde control y a bolter. No tin ningun otro auto mas involvi den e accidente aki.

Autoridad a wordo poni na altura pa asina haci un investigacion riba e accidente aki.

Riba e fotonan nos lectornan por tira un bista di e accidente.




Zodiac ta paga:

1.	4 Cifra + Signo	Afl. 25.000
2.	4 Cifra	Afl. 2.500
3.	3 Cifra + Signo	Afl. 500
4.	3 Cifra	Afl. 50

Scohe 4 number y un signo
prijs ta 1 florin pa pida




BO TA CLA PA BO LOOK DEN CARNAVAL?

- Fantasy make-up light
- Fantasy make-up simple
- Fantasy make-up elaborated
- Manicure fantasy & artistic design

Av. Milo Croes - 22C. Tel: 583-3266 • Fax: 583-3267

Editorial skirbi pa Edmond Croes For di: Louisville Kentucky

Editorial di Jossy Mansur ta menaza Rudy Croes Number di Betico Croes tambe a wordo manda pazuid? Si Betico ta na bida, el'a pase dos mokete!!

Dialuna dia 23 di Januari, den avion pa Merca, mi a topa cu un Diario y a lesa e editorial di Jossy Mansur. Mi a keda desagradablemente desapunta den e editorial aki cu ta uno hopi menazante y ta un editorial cu nos mester condena y rechaza. Jossy Mansur a haya ta bon pa dirigi su mes na nos Minister di Husticia, sr. Rudy Croes, cu un tono cu mester desapropa mirando cu e ta faltando respet pa un Minister oficial di pais Aruba y pior ainda cu ta trata di nos minister Rudy Croes cu casa y tin yiu cu su propio sobrina. Nos por a tuma nota cu Jossy Mansur ta basta frustra y ta muestra un hende fada. E no ta soporta y no por biba cu e realidad cu MEP a gana eleccion na Aruba. Den su skirbimento e no sa unda pa bay ni kico pa haci y awor a cuminza papia, esta divulga, of mihor bisa basha abao kico lo ta su plannan pa futuro. Den su editorial e ta bisa textualmente cu "adres di cas, trabao, ocupacion y nomber completo di e liderazgo cu ta amenazando mi ta bon conoci pazuid". Kico Jossy ta referi cu esaki? El'a papia den su editorial di un cantidad di arma, di soldaatnan cu el'a salba y di METRAYADORNAN cu el'a dera tras di su cas ora cu e tabata biba na Venezuela. Kico Jossy ta referi cu esaki? Issuenan a caba? E no sa mas con pa core cu MEP? Diario no tin influencia mas den pueblo pa core cu NEL y MEP?

Mi ta considera e frasenan aki di Jossy sumamente menazante pa nos Minister di Husticia. Mas abao den su editoria e ta skirbi cu e mensahe aki ta specialmente y directamente pa Rudy Croes. Kico Rudy a haci cu e menaza di morto aki cu el'a

haya di Jossy? A entrega un keho contra Jossy Mansur? Despues Jossy ta sigui skirbi di otronan (Jossy) lo tin hopi placa y contacto pa trece cualkier comando di profesionalnan di exterior na Aruba ki ora cu ta. Cu e frasenan aki mi ta sinti cu Jossy Mansur ta un mal perdedor. E homber ta sinti su mes asina malo cu su partido AVP a perde eleccion cu awor e kier haci expresionnan den Diario cu ta leu di nivel. Ta di clase di NIVEL Jossy kier papia si su corant ta carece di tur sorto di nivel ora bo kier PRETENDE cu bo por trece un comando na Aruba!!!!????? Un comando di profesional pa haci kico? Esaki ta un falta di respet pa henter e pueblo di Aruba como tambe pa nos autoridad pero tambe pa Hulanda cu encarga cu defensa di nos pais. E editorial di Jossy di dialuna ultimo ta un menaza serio pa nos mandatarionan y como tal nos kier mira ki accion ta bay wordo tuma.

Nos no por permiti pa tipo di expresionnan asina fuerte wordo lanza den su corant. Nos mester keda man cruza?? Despues el'a sinta fulmina contra henter e partido MEP.

SI BETICO TA NA BIDA, E MES LO A PASA JOSSY DOS MOKETE!

Betico ta conoci cu e tabata un homber cu no ta ria. Ora cu e mester kita bachi pa basha dos mokete el'a haci'e tambe. Si Betico lesa e editorial di Jossy di dia 23, e lo a pasa Jossy dos mokete y lo a yam'e TRAIADOR DI PATRIA. Den su editorial Jossy den su frustracion contra MEP a skirbi cu "Pueblo mester aceleradamente exige nos ingreso den Europa". No ta Jossy mes ta bisa cu el'a lucha cu Betico pa nos haya nos Status Aparte? Awor Jossy ta recomenda pueblo pa entrega tur loke nos tin y pa nos ingresa den Europa! Ta asina grandi e rabia y

odio serca Jossy ta cu e kier hinca nos den Europa? Esta un berguena! Nos por comprende cu bo no ta gusta MEP! Pero pa bo tira henter e lucha di e pueblo afor y djis pidi pa mañan mes nos ingresa den Europa, ta un actitud pa condena. Bo no por laga bo rabia ponebo papia disparate! Bo mester pensa prome cu bo papia. Ken a bisabo cu Pueblo kier ingresa den Europa? Ken bo ta pa duna pueblo conseho? Pueblo ya a rechaza tur bo consehonan di eleccion. Bo no ta mira cu pueblo NO TA KEREBO MAS?

Bay coy bo corantnan di April 2005 te cu 23 di September, e ultimo edicion prome cu eleccion.. B'a lastra MEP links en rechts. B'a lastra tur hende di MEP. Bo no ta mira cu bo no tin poder mas? Apesar cu bo a campaña tur dia contra MEP, pueblo a scoge MEP cu 11 asiento. Loke cu bo mester comprende ta cu MEP ta den gobierno y

nan merece di haya bo respet. Bo a pronostica un coalicion entre AVP/DR/OLA unda bo a faya drasticamente. Bo a pidi pueblo pa NO VOTA PA NEL.. Apesar cu bo no tabata kier, NEL t'ey keto bay y no tin ningun editorial pa baha e gobierno. Sigui haci bo mes RIDICULO y skirbi diparate den bo corant, pero corda cu tin hobennan cu tambe por lesa loke bo ta skirbi. Tono menazante y cu nomber di ken cu ken ta conoci pazuid (cerca e sikarionan bo kier meen?) ta cosnan cu ta muestra bo nivel abao y cu bo ta mal perdedor. Ademá mi no ta kere cu Rudy ni ningun otro mandatario di MEP lo ta preocupa nan cabez cu bo te pa pensa asina leu di laga menazabo cu morto of laga likidabo. Ta interesante bo kier hunga y ta atencion bo kier hala!! Finalmente mi ta spera cu bo no a manda e nomber di BETICO CROES pazuid 20 aña pasa!



Duke y Tico Croes, victimanan di famia Eman !

Awor Mike ta usa su otro muchanan manda pa haci trabao sushi pa partido

STA. CRUZ--- Historia a comproba cu AVP ta un partido cu ta gusta usa hende y despues ta benta nan afor. Ex-lider Henny Eman a usa Duke pa critica, difama y blasfemia tur hende di MEP pa añanan largo y pa despues lague for di lista di AVP, mescos cu un yiu sin mama. No tabata tin un famia, instancia, sindicato cu e persona aki no a ofende. Esey tabata su tarea sushi den AVP. El'a lastra garoshi, gaba Henny, lembe "Emannan" y pa despues e haya un skop pa danki. Den e temporada prome cu e ultimo eleccion, Duke a cana bisa hende cu e ta bin ariba lista di AVP, anto ora nan a puntra Mike pa pone ariba lista, Mike a bisa lague den dam di Rooi Afo sin awa!



Un otro Croes cu AVP a usa

ta Tico Croes. Henny a caba cu placa di gobierno y a haci Tico Minister di Finanzas y Debe. Despues ora cu nan a haci un encuesta y a mira cu AVP ta bay haya un sota formal na 2001, nan a core haci Tico Croes lider di AVP, pero poniendo como condicion, cu su placa di

campana ta bay pa Mike su campana.

Eleccion anochi caba na 2001 famia Eman a yama na cas di Tico Croes, pa e entrega su liderazgo. Tico Croes a retira di politica y a bay sconde na Merca, sin pena ni gloria!

AVP cu Henny a tira tur culpa di e hortamento di

placa di Fondo di Desaroyo ariba Tico, pasobra Henny a bisa cu e no sa mes cu den AVP tabata tin contratistanan asina mafioso y cu desde e protestanan di MEP den pasado "e no ta mira hende mas".

AVP a core cu e lastradornan di garoshi Duke y Tico, sinembargo Eddy a keda ariba lista, pasobra e ta e "yaya" di Mike y su chofer pa introduci'e na entieronan di hendenan cu ni nan conoce! Awor tin otro dos lastrador di garoshi mas: Arthur "Trinidad" y Benny "Ready Kilowatt". Ambos ta ser uza pa ataca na un manera vies, baho, vil, sushi, tur hendenan y familiarnan di hende di MEP. Ora nan papia ta parce cu nan ta bao di influencia di algo. Nan ta altera y bira hopi nervioso.

Nan ta skirbi susedad y soketada pa nan firma y tur dialuna cu nan boca stinki ta ataca tur hende di MEP. Lo ta bon pa Arthur y Ready Kilowatt waak den nan propio luga y stop di ta e shishinan di partido AVP.

Proximo eleccion lo bo mira kico Mike y famia Eman ta bay haci cu nan, pasobra con bo por pone ladron di coriente y politico cu ta biba di redo manera Arthur ariba lista ?

Mike su teoria ta: duna nan liña y despues corta nan. Carmelita conoce esaki hopi bon caba! Por ultimo, pakico famia Eman tin asina tanto rabia riba tur esnan cu ta carga e faam Croes, tanto e Croesnan den nan partido como esnan pafor di nan partido ?

Segun Julie de Cuba di RED Pader Lampe no a bira lomba pa Dios

STA. CRUZ—Na nos mesa di redaccion a yega e siguiente comunicado di vice-presidente di RED. E comunicado ta bisa lo siguiente. Tur hende ta biba cu cierto speranza den bida. Tin di nos cu ta biba cu soñonan grandi. Den profundidad di cada ser humano ta biba e deseo di por biba den paz, di haci bon pa otro y di duna y haya bek respet. Den cada Arubiano ta biba e deseo ferviente pa sana e mentalidad politico cu tin nos dushi isla den su gara negativo. E deseo tey, pero e desorden politico ta stroba e Arubiano di tende e grito cu ta sali for di profundidad di su alma. E desorden ocasiona pa mentenan chikito cu kier tene e pueblo bobo, cu ta haci mal uso di su lealtad, cu ta haci mal uso di su sinceridad, pa nan propio interes.



Desde aña pasa September, Aruba a haya un representante netamente di pueblo den persona di Pader Lampe. Hopi a vota p'e pasobra nan ta mira den dje un lider

Cristian cu sin duda por trece spiritualidad den gobernacion y pone Parlamento funciona

na favor di e pueblo. Otro a vota pa su partido pasobra nan ta kere den e programa

realistico cu ela presenta y den su capacidad pa actua den nomber di pueblo. Sin duda tur su votadornan a mira den dje, e hende humilde y sincero cu e ta, cu un intelecto extra-ordinario. Un profesor, doctor, teologo cu ta goza di reconocimiento mundial. Un persona cu ta biba a base di un fe, pa nos incomprendibel y inalcanzabel. Hasta esunnan mey mey di nos cu no ta cristian ta admira e fe aki cu ta dun'e e forza interno pa mantene e serenidad cu ta característica su persona, bao di tur circunstancia. Pa nos cu ta rond di dje, como directiva y hunta di conseheronan, e ta nos inspiracion y motivacion pa sigui kere cu cambio ta posibel.

Awe, despues cu Pader Lampe a scoge pa ser politico y no sacerdote, un biaha mas nos ta realiza cu e ta nos unico speranza. Un persona cu ta capaz pa haci un sacrificio asina fundamental y a scoge

pa e pueblo, merece nos sosten incondicional. El'a habri su curazon pa nos y el'a bisa nos cu ser sacerdote ta un medio pa sirbi Dios, traha pa su pueblo ta un otro medio pa sirbi e mesun Dios. Su vocacion ta tur cos p'e, pero tampoco e por bira lomba pa su pueblo, cu ta confundi y mester di guia politico.

Den e corto tempo cu e ta Parlamentario e ta haciendo un diferencia. Ya el'a capta atencion di mandatarionan di madre patria. El'a denuncia y cuestiona hopi proyectonan cu tin tur señalnan di corrupcion. E ta hibando un politica transparente riba nivel halto y poco ta su coleganan den parlamento cu por comprende su vision y cu por acepta cu su unico interes ta interes di e pueblo aki.

Pader Lampe no a bira lomba pa Dios, el'a braza ami, abo, su pueblo, pa hunto nos sigui e caminda cu ta conduci na un comunidad di husticia y paz, cu guia di Señor.

Reaccion di sra. Ingela Heronimo-Lacle riba Renato van Putten:

MEP su historia cu Betico ta mas grandi cu un dia historico

STA. CRUZ--- Increibel, pero berdad, ora nos a lesa e articulo di Renato van Putten den corantnan. No lubida cu tin votadornan di MEP for di tempo di Betico bibo ainda y tambe ariba lista di MEP tin personanan cu a lucha schouder cu schouder cu Betico y cu ta bibo ainda. Y full un generacion cu tambe a pasa poco tempo cu nan mayornan.. Renato, bo tata ta un shon di hende. Nunca ami lo por papia algo malo di dje. Pero abo no ta pas den zapato di bo tata. Mescos cu ami nunca lo pas den e zapato di mi tata.

Laga bo grandinan splica bo den placa chikito kico sr. Nelson Oduber, sr. Guillermo Trinidad q.e.p.d., sr. Daniel Leo q.e.p.d., sr. Roland Lacle q.e.p.d. a pasa den pa yuda Betico cu e lucha pa nos Status-Aparte. E personanan cu te na ultimo ariba e Dia di Betico su desgracia tabata cune.

Tin un di e defuntonan ey a hera bay cune den auto ora Betico a bay bishita su mama y despues pa bay e celebracion di Status Aparte. Esaki tabata e ultimo persona cu tabata cu Betico den auto. Den auto Betico mes a bisa cu ora algo pasa cune, pa Nel bira lider.

Kico mas a ser papia den auto nunca mas por bin na cla, pasobra tur dos a bay cu e secreto. Nan cu a para banda di dje ora esnan di otro partido tabata haci chercha di su lucha, ora cu otro partido a manda pueblo bay lama dia di Referendum.

Esnan cu a bay Curaçao y Hulanda cune y a wordo humilia, pasobra tabata tin cierto politiconan cu no por a kere cu un Arubiano lo por logra esaki.

Hopi hende tin nan storia pa conta, loke nan a pasa cu Betico. Un pueblo completo a pasa den e lucha. Un grupo chikito a keda banda di dje na aña '85. Un grupo chikito a para banda di dje den su tristeza cu un pueblo cu a lucha hunto cune a bandon'e. Politicamente MEP por conta bo hopi di Betico.

Renato, bo ta demostra cu bo ta un persona cu ta lubida,

loke cu bo kier lubida. MEP no ta lubida esey. Nos tin nos Libertador na pecho. Nos no ta entrega e lucha y logro pa nos Status Aparte pa poder. Esey ta haci cu nos a gara un bandera geel enbez di esun di Aruba? Of esey ta demostra cu MEP

NO SE COMPRA Y NI SE VENDE?

Bringa pa nos mantene nos autonomia ta haci

MEP terco y ignorante? Of esey ta demostra MAS VALE MORIR DE PIE, QUE VIVIR DE RODILLA. Tur dia e lucha ta sigui, mirando cu tin politiconan cu kier regala Europa nos pida baranca.

E lucha cu nos pueblo Arubano bao di guia di Betico a logra, pa entrega esaki manera cu nada a pasa. Un lucha cu tin politiconan cu ta prefera lubida y no recorda.

Esaki ta un logro emocional, un logro cu hamas no mag di wordo lubida. MEP lo sigui corda pueblo ariba e lucha aki, y no ta importa nos cu si abo ta yama nos tur sorto di nomber. Si MEP no haci'e cual partido politico lo kier sigui haci'e?

Yama MEP pa ignorante, terco, incapaz, si esey ta e nomber pa esnan cu materialismo no ta pone nan lubida e logro di Status Aparte.

Laga mi anto cu MEP, basta mi tin mi Isla cu mi ta stima. Hopi experto tin awor diripiente cu por conta tocante Status Aparte. Pero ta un union di pueblo ta e mas valora. Renato van Putten waak nos bandera y escudo cu orguyo y grita cu bo pecho yen, cu bo ta orguyoso di ta un Arubiano.

Scucha nos Himno y laga bo emocion libera bo. No laga nan gaña bo co'i kens. Abo sa mihor.

RESPETA MI DERECHO PA MI RESPETA BO DERECHO



Interes di Pueblo

Awe mainta di
11:00 am - 1:00 pm

**Topico: Betico Croes,
Nos Libertador**

Presenta pa mr. Nilo Croes





Homber 'macho' ta lastra dama hinca den auto

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 12.30 di anochi patruya di Santa Cruz a bay na un cas na Macuarima pa averigua un ke otro ya cu un rato prome testigonan a waak un homber ta lastra un muher hinca den auto y bay cune. Nan a skirbi e number di e auto y ora cu patruya a check, e number ta aparece na un adres na Macuarima.

Den cercania di e cas en cuestion enberdad polisnan a bin topa cu un auto Nissan corra y den dje tabata tin e sra. G.R. di 39 aña y e homber P.R. di 34 aña. E señora a bisa polisnan cu nan a sali un rato bay dal drinks pero pa un of otro motibo e homber a bira agresivo. Ora cu polis a controla e homber pa colmo no tabata tin rijbewijs. Polis a dune un boet pa core auto sin rijbewijs y tambe el'a haya un bon scual pa su comportacion. Despues e dama a bay tras di stuur.

Dama ta menaza cu menos bon intencion cu e ta bay Natural Bridge

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 1'or di marduga a presenta na warda e homber T.G. di 37 aña naci na Guyana kende a declara cu e y su casa H.G. di 45 aña naci na Suriname tabata tin un discusion cu otro. E señora a coy e auto y a bisa e homber cu e ta bay mata su curpa na Natural Bridge. Mientras cu e homber ta na warda, e señora a yame y a bise: "Scucha bon" y den background e tabata tende sonido di lama. Polis a yama Central y a pone na altura di e caso. Tambe a bisa e homber pa e yama Central mesora ora cu e tende algo. Despues di un yamada awe mainta a resulta cu e caso a wordo resolve.

Chofer ilegal ta core auto loco loco y causa accidente

STA. CRUZ -- Diarazon, pa mas of menos 11'or y mey di anochi, na momento cu patruya di Playa tabata haciendo un control na altura di Diamonds Internacional, nan a mira un auto chikito, color scur y cu glas getint, bay den direccion p'abao

E patruya, cu tambe tabata bayendo den e mesun direccion, a nota cu e auto tabata haciendo masha sospechoso. Nan a bin ripara cu e conductor, na momento cu el'a mira e agentenan, el'a coy un speed y a pasa e rotonda cu un velocidad halto. Polis a sigui e auto riba e mesun velocidad y den Profesor Laurentzstraat, polis a dun'e señal pa e para, pero e chofer a saca su man for di bentana, haciendo e seña di ayo y a sigui trapa bay, lagando e polisnan un distancia atrás.

Polis a sigui su tras y ni maske cuanto zwaailicht y sirena nan tabata usa, e no a para.

Pa colmo, chofer a pasa un auto na un manera masha peligroso mes, net prome cu e cruzada di Weststraat. Asina el'a sigui core den diferente caya a lo loco y den e cruzada di Venezuelastraat-Driemasterstraat, el'a coy un lorada skerpi, sin duna preferencia, causando un accidente cu un

Nissan Sentra berde, cu tabata biniendo di noord. For di e accidente aki a keda un persona herida, na su lomba y polis. Despues di a haci esaki, e chofer aki a bula Sali for di e auto y a baha na catuna den Brikstraat.

A start un persecucion y pa mas of menos 11'or y 50 di anochi, a bin detene e sospechoso M.D., naci na San. Dom, di 25 aña, kende ta ilegal riba nos isla for di Februari 2004.

Polis a transporte pa warda, caminda e ta pendiente su deportacion.

Unpalabra di felicitacion ta bay na e agentenan, kendenan incansablemente a sigui tras di e profugo aki, cu tabata haci mofa di ley. "Crimen semper ta paga."

Na yegada di un crucero a sinti falta di dos turista

STA. CRUZ -- Diabierna pa 2.55 di marduga un representante di Royal Caribbean Celebration Cruises a yama bisa cu nan ta pone e capitán di e barco Constellation cu a sali for di Aruba pa 11.30 diahuebs anochi y despues di algun ora nan a sinti falta di dos persona naci na USA. Tabata trata di dos homber: W.H. di 29 aña y M.R. di 25 aña. Mesora a cumenza averigua kico a pasa. Nan a papia cu un representante di Maduro & Sons kende a confirma cu enberdad e barco a sali pa 11.20 diahuebs anochi. Royal Caribbean a logra haja contacto cu e famianan y nan a bisa nan cu e dos turistanan aki ta bon y cu nan a keda atras na Aruba. E dos turistanan aki a yega laat y e barco a laga nan atras. Nan mes a tuma contacto cu nan famia na USA. Tramitenan ta wordo haci pa nan regresa bek cerca nan famia.

Chofer a core auto estilo 'Wild West' y pa colmo e ta ilegal

STA. CRUZ -- Diarazon pa 11.30 di anochi polis di Playa tabata patruyendo banda di Diamond International y a mira un auto chikito color scur y cu glas getint A-21939 bay den direccion pabao. Patruya cu tambe ta bayendo den mesun direccion cu e auto, a tuma bayendo noord banda di DOW. Ora cu e chofer di e auto a mira cu polis ta siguiendo su tras, el'a trapa bay, pasando rotonde full speed bay. Polis cu a ripara cu e auto ta haci straño, a bay su tras.

Den Profesor Laurentzstraat polis a dune un señal pa para, pero e chofer a saca su man for di e bentana y bisa ayo y a trapa bay pariba. Net prome cu e cruzada den Weststraat, el'a pasa un auto. Polis a pone su zwaailicht y sirene pero nada, bay e ta bay. El'a sigui core irresponsablemente den diferente caya y na e cruzada di Venezuelastraat-Driemasterstraat, el'a coy un lorada sin duna preferencia. Net na e momento ey tabata tin un Nissan Sentra berde A-22079 ta bin noord y el'a dal den dje. Tabata tin un grupo di persona sinta dilanti United Dinner banda di caminda. Un di nan a keda herida na su lomba y pols. E chofer a bula sali for di e auto y a basha careda drenta den Brikstraat bay pabao. Polis a start un persecucion na pia, pero e chofer a bula den un cura den Timonstraat y aki polisnan a perde for di bista. Tambe a start un persecucion di e grupo cu intencion menos bunita. Pa mas o menos 11.50 Hoofd inspecteur K.J. a detene e sospechoso M.D. di 25 aña naci na Republica Dominicana. Pa colmo e tabata ilegal. For di Februari 2004, el'a drenta nos isla y intencionalmente a keda atras.

Director interino di Idefre a entrega 2005 na Minister di Deporte, sr. T.F. Ramon Lee

Tambe a entrega e uniform nobo di Idefre na e mandatario

STA. Cruz--Diabierna 20 di Januari sr. Jessy Beukenboom director-interino di IDEFRE a haci un bishita oficial cerca Minister di Deporte sr. T. F. Ramon Lee na unda a haci entrega di e relato di actividadnan di IDEFRE durante 2005. IDEFRE a conoce un aña hopi positivo ya cu den practicamente tur sector a mira aumento den participacion. P.e den actividadnan di caminata y caredanan un aumento di 75% a keda registra cual ta un cifra record pa e departamento. IDEFRE a logra aumenta su servicionan di instruccion di deporte te na 30 school basico for di 17 school cu a inicia e aña. Na schoolnan basico nos instructornan ta traha cu un promedio di 3000 mucha semanalmente for di klasnan 4, 5, y 6. Den nos programa di instruccion di deporte den bario a logra siña 1705 mucha cu a participa den cursonan di e.o. volleyball, atletismo, basketball, handball, softball, futbol, baseball, y turnen.

E programa di deporte escolar a aumenta den participacion di 1721 mucha na 2004 compara cu 2480 mucha na 2005. Remarcabel ta cu di e 2480 mucha aki, 1478 tabata mucha muher dunando un indicacion cu e interes pa participa den deporte ta aumentando entre e estudiante femenino. E di Olimpiada Escolar Betico



Croes a mira un aumento di casi 200 participante, comparando 880 na 2004 cu 1000 na 2005.

Na nos filial na Sportcentrum San Nicolas a registra mas di 8000 persona cu a bishita e facilidad deportivo aki, cual ta sirbi school, deportista individual, club deportivo y habitantenan den vecindario. Riba tereno di cooperacion cu otro instituto ta resalta e acuerdo bilateral cu a wordo firma cu Coldeportes di Colombia, na unda e.o. deportistanan di nivel por bay haci nan preparacionnan pa competencianan internacional. IDEFRE ta

dunando su cooperacion na

Comite Olimpico Arubano pa local ta trata e Comision Tecnico cu ta ser dirigi pa un miembro di IDEFRE. For di UNESCO IDEFRE a ricibi un subsidio pa ehecuta e proyecto di testnan di condicion fisico na schoolnan basico; e proyecto aki lo ser ehecuta den e prome mitar di 2006.

Otro logro importante tabata e aceptacion di parti di Direccion di Enseñanza pa inclui e programa di instruccion di deporte na school basico den e curriculum di enseñanza basico. Fuera di esaki IDEFRE a logra via Minister di Enseñanza pa laga Direccion di Enseñanza sondea e posibilidadnan pa cuminsa cu un opleiding pa maestronan di educacion fisico exclusivamente pa school basico ya cu na e nivel

aki no ta existi e maestro pa duna les di educacion fisico y deporte. E opleiding aki lo inicia na IPA. E opleiding aki lo inicia na IPA na Augustus 2006.

Tambe IDEFRE a cuminsa cu conversacion cu representantenan di CIOS di Hulanda pa sondea e posibilidadnan pa permiti candidatnan cu kier sigui e opleiding di CIOS pa nan por haci e prome dos añanan na Aruba mes p.e. na EPI y despues termina e ultimo dos añanan na Hulanda.

Staff y personal di IDEFRE ta gradici tur persona, instancia, organizacion, prensa y tambe Minister di Deporte y su staff pa tur e bon cooperacion ricibi den 2005 y ta spera di por conta cu esaki den 2006.

New India Assurance

En conexion cu e declaracion di Bancarota di Thadea Pro Advisors, publica diabierna, 27 di Januari, 2006, nos ta suplica tur cliente di New India Assurance, cu tin algo pendiente of cu mester haci pago of tin cu renoba polisa, pa pasa na nos oficina situa na J.E. Irausquin Blvd. 14 of yama na e siguiente numbernan: 582-4835/582-5683/582-6887/582-6893

In verband met de faillissement verklaring van Thadea Pro Advisors gepubliceerd op 27 Januari, 2006, verzoeken wij alle planten van New India Assurance, die nadere informatie wensen, betalingen moeten verrichten of prolongatie van polis wensen, om bij ons lanas te komen aan de J.E. Irausquin Blvd. 14 of contact met ons op te nemen op de volgende nummers: 582-4835/582-5683/582-6887/582-689.

En conexion con la declaracion de bancarota de Thadea Pro Advisors publicada el 27 de Enero, 2006, le suplicamos la clientela de New India Assurance que en caso de que necesite cualquier informacion o tenga que efectuar pagos o tenga que renovar su polisa, favor visitar nuestra oficina ubicada en J.E. Irausquin Blvd. 14 o contactarnos a los telefonos: 582-4835/582-5683/582-6887/582-689.

In connection with the bankruptcy announcement of Thadea Pro Advisors publicized on January 27th, 2006, we kindly request all clients of to visit us for further information, payments or policy renewal. You can visit us at J.E. Irausquin Blvd. 14 or contact us at the telephone numbers: 582-4835/582-5683/582-6887/582-689.



SOLIO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Telefon: 585-9500 • Fax: 585-0951 •
Santa Cruz # 110
e-mail: solodipueblo@hotmail.com

Remitido

Tabata tin trocemento di berdad den media Mericano

AHATA ta para firme tras di sr. Steve Cohen, mi ta lesa. E kier pa nos, di Aruba, mira loke sr. Cohen a bisa den un contexto particular, pa nos por compronde. Sr. Pesquera, cu tur respet p'abo y e organizacion cu bo ta representa, nos no ta Bobo, nos ta lesa hopi buki y nos ta compronde politica y nos sa kico ta interes personal tambe.

Pa un Mericano profesional, no tin ningun sorto di presion Mericano pa pone papia loke e no kier bisa.

OK, despensami. Ta un trocemento di berdad tabata

tin di Media Mericano y un perosna cu aki kier a hunga cu dos banda.

“Simple as that”. Loke pa nos sr. Pesquera, sr. Cohen a haci, ta bisa e Mericanonan di e show ey y tur televidente, cu “Si, Beth Twitty tin rason all the way.

Ta e 3 muchanan ey a comete an horrendous crime, cu e ta sure di dje.” Usando su mes palabranan.

Boso y nos a pone grito den cielo tocante e locura di Media Mericano. E comedia y awor nos a paga pa sr. Cohen tambe bay

hunga comedia pa tene sra. Twitty tranquil.

Ki fachada. Awor si resulta cu ta otro. Sr. Cohen y esnan cu ta apoye, unda boso tey scondi, ora sra. Twitty bin busca e 3 culpabelnan pa e crimen??

Acaso boso a tene cuenta cu tabata tin 2 mama y tata t atende nan yama nan yiunan pa criminalnan horendo riba television nacional Mericano?

Sr. Pesquera, si acaso e tragedia ey a tocabo of bo famia, cu tur respet y ohala nunca bo pasa den algo asina, si ta asina, con bo ta sintibo, tendiendo

un persona bisa esey di bo ser stima? Algo cu b'a bisa publicamente, sr. Pesquera ta duro pa cambie, pesey miho nan a bise.

Ami a scuche, sr. Cohen y mi no a tende bisa “Inocent till proven guilty”, pero mi ta bay scucha e tape un biaha mas. E unico cos cu boso a shift pa Aruba, ta e 3 muchanan ey a comete un crimen y cu nos no tin polis drechi, ni husticia na Aruba. Esey bo kier meen pa loke wordo bisa na Merca keda Merca.

Acaso nos ta Bobo?

Cana rond, sr. Pesquera y BDM

puntra cualkier persona. No esnan di High Society so, pero e cunukero te na e negociante.

Cada un tin su opinion y no ta manera abo ni ami ta pensa, asina ta no bisa algo na Merca solamente pa tranquilisa sra. Twitty.

Miho a manda un dama, envez di un hende homber y por ultimo, no ta tur caso di desaparicion ta liga cu crimen. Ni aki y na ningun parti di mundo.

Tin hende ta djis fada y bay Forever, of no??

EXECUTORIALE VERKOOP

Op **vrijdag 3 maart 2006** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

1. een perceel eigendomsgrond, groot 464 m2, gelegen te Cumana in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba eerste Afdeling Sectie P nummer 1660, met de daarop staande zes (6) appartementen, plaatselijk bekend als “Cumana 77-C, 1,2,3,4,5 en 6”.
Inzet: Afl. 325.000,--.
2. een perceel eigendomsgrond, groot 22 m2, gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 901; en een perceel eigendomsgrond, groot 532 m2, gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie L nummer 902, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “Ponton 69-B”.
Inzet: Afl. 190.000,==.
3. een perceel eigendomsgrond, groot 1054 m2, gelegen te Hooiberg, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie R nummer 1753.
Inzet: Afl. 60.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Tot 14 dagen (2 weken) vóór 3 maart 2006 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222

Representante di Reino Hulandes pa Nacionnan Uni di bishita cerca Minister Plenipotenciario, sr. Frido Croes



Den Haag – Representante Permanente di Reino Hulandes na e organizacion di Nacionnan Uni OPCW sr. M.W.J. Lak a haci un bishita di cortesia cerca Minister Plenipotenciario sr. Frido Croes. OPCW ta e organizacion cu ta regarda prohibicion di uso di armanan quimico. Durante di e encuentro aki sr. Lak a splica ariba e trabao di OPCW y e importancia pa Reino Hulandes tin un representacion permanente na e organizacion aki. E organizacion tin su sede na Den Haag.

Hugo Kock, vice-presidente di O.P.P.A. ta opina cu pensionadonan ta perdiendo hopi derecho

STA. CRUZ—Según Hugo Kock manera por lesa den e articulo aki e empleado y pensionado publico tin derecho riba: hospitalizacion primera of segunda clase; ayudo logopedico; ayudo chiropractico; ayudo dental; ayudo psicologico; ayudo visual y tratamiento den exterior. P'esey nan ta paga 0,25% riba e prima normal di A.Z.V. Pa e pensionado esaki kier meen cu e ta pagando awor di su mes un saco 9,75% na prima di A.Z.V. E seguro (A.Z.V.) mester cubri 90% di e gastonan haci. Pero kico ta pasando awor? Si bo bay p.e. dentista 2x pa aña pa limpieza di diente, bo tin di paga cada vez Fls. 26,50 y no e 10% cu ta prescribi. A.Z.V. tin 2 pa 3 aña cu no ta


pagando e chiropracticonan, ademas nan tabata duna aprobacion pa solamente 6 en bez di 12 tratamiento. Kico a pasa awor? Door cu e chiropracticonan no ta haya nan pago pa tanto aña caba nan no ta acepta e seguro di A.Z.V. mas. Esey kier meen cu nos como pensionado mester paga e chiropractico fls. 55,00 pa fls. 65,00 pa cada tratamiento cerca nan di awor p'adilanti. Danki señor Ministro di Salubridad Publico, danki A.Z.V., danki señor Ru Croes pa e aumento di 2% di e prima di A.Z.V., mientras cu nos ta perdiendo tur nos derechonan riba tratamiento y remedi, pasobra nos ta paga mas (cu tur otro asegurado) y ta ricibi menos.

Turistanan perdi a causa conmocion na Aruba

STA. CRUZ -- Awe mainta tabata tin un rumor ta core den comunidad di cu lo tin dos turista Mericano, cu lo mester a baha di un barco di turista crucero na Aruba, desapareci. E rumor aki a causa basta conmocion den comunidad. Relaciona cu esaki Cuerpo Policial a informa loke a sosode cu e turistanan aki. Diabierna marduga, mas of menos 2'or y 55, un representante di Royal Caribbean & Celebrity Cruises di Miami Florida ta yama Central di Polis pa informa cu e capitán di e barco Constellation a yama nan pa informa cu e ta sinti falta di dos pasahero di nacionalidad Mericano cu lo mester a desembarca na Aruba. Ta trata di dos hende homber, un di 29 aña y un di 25 aña, procedente di New

York. Mesora Central a tuma contacto cu e agencia na Aruba y a cuminsa un investigacion. Riba e mesun dia, durante oranan di mainta un representante di e compania Mericano ta yama pa bisa cu nan a logra haya contacto cu e turistanan menciona, via famianan di esakinan y cu tur cos tabata un malentendido. E turistanan lo mester a check in na un Highrise hotel despues di desembarca na Aruba, segun ya tabata palabra cu e dept. di reservacion di e compania Crucero na Merca, pero e informacion no a yega na e Capitania di e barco menciona. Esaki a causa e confusion menciona. E dos turistanan ta sano y salbo na Aruba y lo bolbe nan pais via aerolinea dialuna entrante.

08/08/2003 11:32 FAX 297 854951 ZURG AZV 003/003



*Uitvoeringsorgaan
Algemene Ziektekostenverzekering
Frankrijkstraat 7 - Eagle
Tel. 820228 fax: 830977
e-mail: wazv@netinternet.ar
website: www.wazv.aruba.com*

Seguro complementario pa empleadonan di gobierno

Prome cu 1 di januari 2001, e seguro di gastonan medico pa empleadonan di gobierno y esnan ku mes un derechonan tawata regla den e "landsverordening tegemoetkoming ziektekosten ambtenaren". Pasobra AZV no ta cubri tur e derechonan di e seguro anterior, Gobierno como donador di trabou desde 1 di januari a regla un seguro complementario pa su trahadornan. E seguro complementario ta regla especificamente e siguiente derechonan:

- Primera y segunda clase den caso di hospitalisacion
- Ayudo logopedico
- Ayudo chiropractico
- Ayudo dental (limpieza di diente dos bisba pa anja, protesis y tratamiento ortodontologico)
- Ayudo psicologico
- Ayudo visual (glas di bril y montura ta cu un suma di Afl. 350,- un blaha cada pasa dos anja)
- Tratamiento den exterior den caso di emergencia, con tal cu a sera un seguro di viahe.

Pa logopedia, chiropractia, ayudo psicologico, e protesis y tratamiento ortodontologico mester aprobacion adelanta di e Organo Ejecutivo di AZV. Si hospitalisacion den exterior ta necesario den caso di emergencia mester avisa nos inmediatamente despues di admision.

Pa comproba cerca e donador di cuida ku bo ta wordo cubri dor di e seguro complementario pa empleado di gobierno por haci uso di e declaracion di donador di trabou, ku por wordo duna dor di e departamento concerni. E declaracion ta confirma ku e persona concerni ta califica pa e seguro complementario y ta wordo dana y firma dor di e departamento of e fundacion. Un ehempel di e carta aki a ser distribui na tur departamento di Gobierno dor di Departamento di Personal y Organisacion y Departamento di Salubridad Publico.

Ora di entrega un recibo pa pago adelanta haci dor di un empleado di gobierno o igual cerca nos, mester entrega tambe un declaracion di donador di trabou. E declaracion aki mester ta fecha recientemente y tambe mester menciona e number di cuenta di banco di e persona en cuestion.

Di e gastonan haci bou di e seguro complementario ta cubri 90%. Den e caso ku un empleado di gobierno a paga e gastonan adelanta e compensacion ta wordo deposita ariba e cuenta bancario di e persona en cuestion dor di nos. E parti di 10% cu e empleado mes ta contribui ta wordo manda pa e donador di trabou cu lo reteni esaki ariba e salario.

Pa mas informacion por yama 884949 of 820228.



Fundacion Cas pa Comunidad Arubano

BO A PAGA BO CAS CABA ?

**Controla bo slip di salario!
Controla bo cuenta na banco!**

**Hasi e pago di bo CAS prome cu luna cera via
Banco, Hulpbestuurkantoor y kantoor di FCCA
na Sabana Blanco of na San Nicolaas**

**Paga na tempo pa bo no crea atraso cu
consecuencia di perde bo CAS !**

Sabana Blanco # 66 - B v/d Veen Zeppenfeldstraat # 63

Tel: 522-FCCA of 522-3222 - Fax: 583-6272

E-mail: info@fccca.com - Website: www.fccca.com

Kende lo tin e vitrina y cas mihor decora e aña aki doble Lustro: 30 aña Himno y Bandera, 20 aña Status Aparte

STA. CRUZ--Dia di importante di nos identidad Himno y Bandera ta un di y orguyo nacional, pesey tur e fiestanan nacional mas añ a Ministerio di Cultura, celebra rond di Aruba. Nos Comision Celebracion simbolonan nacional ta parti Dianan Nacional y comision



50 (30 Himno y Bandera mas 20 Status Aparte) ta promove esaki den diferente forma.

E peticion ta atrobe e aña aki pa empresanan decora nan vitrina of kantoornan den ambiente di Dia di Himno y Bandera. E custumber aki ta birando un tradicion cerca hopi y e creatividad expresa pa cu esaki no conoce limite. Consciente di esaki, pero tratando di duna reconocimiento apropia na esnan cu ta haci esaki, Ministerio di Cultura e aña aki kier pa tur hende cu tin decoracion pa cual nan



ta orguyoso di dje haya e oportunidad pa comparti esaki cu henter mundo.

autentico, original, artistico y digno di homenahe di nos identidad y tur loke Aruba ta representa. Raporta esaki na Ministerio di Cultura asina e ta cla y esaki lo participa pa yega na remarke pa un reconocimiento special como premio.

Mustra bo decoracion di



Gana reconocimiento pa bo creacion decorativo:

Ban nos tur uni den e expresion di amor patrio y orguyo nacional door di decora nos cas, establecimiento of negoshi. Publica esaki riba e website y haya reconocimiento pa bo creacion decorativo cu posibilidad di gana premio. Un cuerpo di hurado lo scoge e creacion mas inovativo y original lo ricibi mencion nacional y premio.

cas, vitrina, of club riba internet:

Di tempran busca bo bandera, color of simbolonan nacional pa demostra esakinan prominentemente. No limita bo mes na solamente articulonan tradicional. Laga imaginacion, inspiracion y inovacion core liber y produci creacionnan

Ban haci nos dia di Himno y Bandera di nos doble lustro (30 aña di Himno y Bandera mas 20 di Status Aparte) uno grandi. Pa mas informacion, por yama tel 588-0900.



EXECUTORIALE VERKOOP

Op **vrijdag 24 februari 2006** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

1. een perceel eigendomsgrond, gelegen aan de Caya Ernesto Petronia in Aruba, groot 488 m2, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie E nummer 689, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Caya Ernesto Petronia 47".
Inzet: Afl. P.M.
2. het recht van erfpacht tot 7 mei 2011 op een perceel domeingrond, groot 622 m2, gelegen aan de Spaans Lagoen aan de Dieselstraat te Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Derde Afdeling Sectie G nummer 40, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Dieselstraat 13".
Inzet: Afl. 100.000,==.
3. het recht van erfpacht tot 5 oktober 2042 op een perceel domeingrond, groot 1.313 m2, gelegen te Paradera, Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie P nummer 1611, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Paradera 36-A".
Inzet: Afl. 190.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Tot 14 dagen (2 weken) vóór 24 februari 2006 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222

Wendy's cu apertura di su edificio nobo na Boulevard

STA. CRUZ -- Sr. Giovanni Bermudes, den nomber di Wendy's International, e franchise di cual e tambe ta shareholder, a yama danki na tur esnan cu tabata presente pa e evento tan especial aki pa Wendys Aruba. Despues di 6 luna di trabao masha duro mes y cu



hopi esfuerso nan ta dilanti di apertura di Wendy's Boulevard cu ta mas bien un mudamento for di Wendy's Seaport. Wendy's ta na Playa pa tur consumidor y e cliente fiel di Wendy'. Tambe tin un drive-thru na Playa y un dining room super moderno, grandi y espacioso pa sirbi tur e publico grandi cu tin ta traha rond di e restaurant aki. E drive-thru ta pa e facilidad cu tur Arubiano ta gusta. Sr. Bermudes ta spera cu e restaurant a keda na agrado di tur hende. Wendy's t'ey pa sirbi cu e mesun calidad, e mesun servicio y limpieza di semper cu Wendy's ta conoci pe. Na mesun momento nan kier a anuncia cu den

e proximo tempo lo bay tin cosnan nobo, p. e. salada nobo.

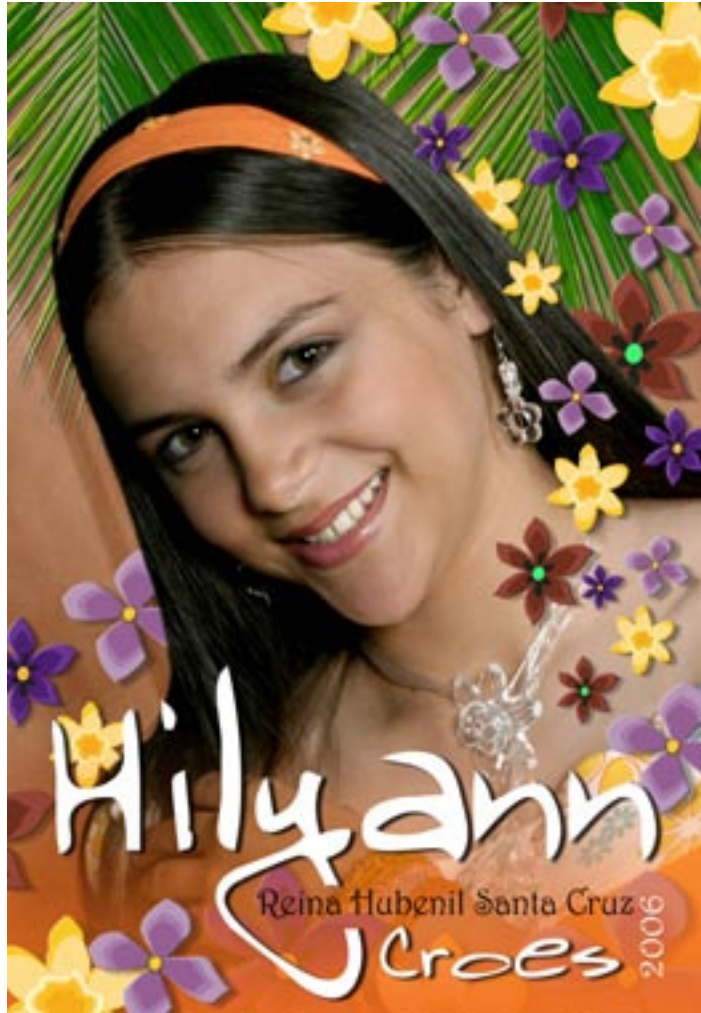
Cu e apertura di e restaurant aki ta bay introduci e 'Chicken Combo' nobo cu ta combo number 9 y ta wordo hopi pidi door di nos clientela. Tambe ta bay expende e Super de

Luxe Menu' cu un chicken sandwich. Kier meen cu Wendy's ta 'on the go'. Esaki kier meen cu durante aña boso lo bay mira hopi mas di Wendy's, hopi dinamico. Lo bay traha diferente menu y manteniendo semper e calidad costumbra y gusta di Wendy's.



Meliza Emerenciana como Reina di Briyo di Solo

Recientemente Briyo di Solo a celebra su actividad di Carnaval den un ambiente unico y special caminda cu nan a saca nan Reina special pa e aña 2006 cu a keda den perona di srta. Meliza Emerenciana. E prins cu Pancho a keda den persona di Prins Edgar Everon y Pancho Nel de Mey. Nan a ser corona pa sr. Dennis Conradus y sr. Roberto Faro. Pabien na e organisador cu a sa di pone nos muchanan special sinti nan mes special PABIEN.



Robby Rosei Ta Presenta Fiesta di Carnaval

Festival di tumba den Aruba Entertainment Center

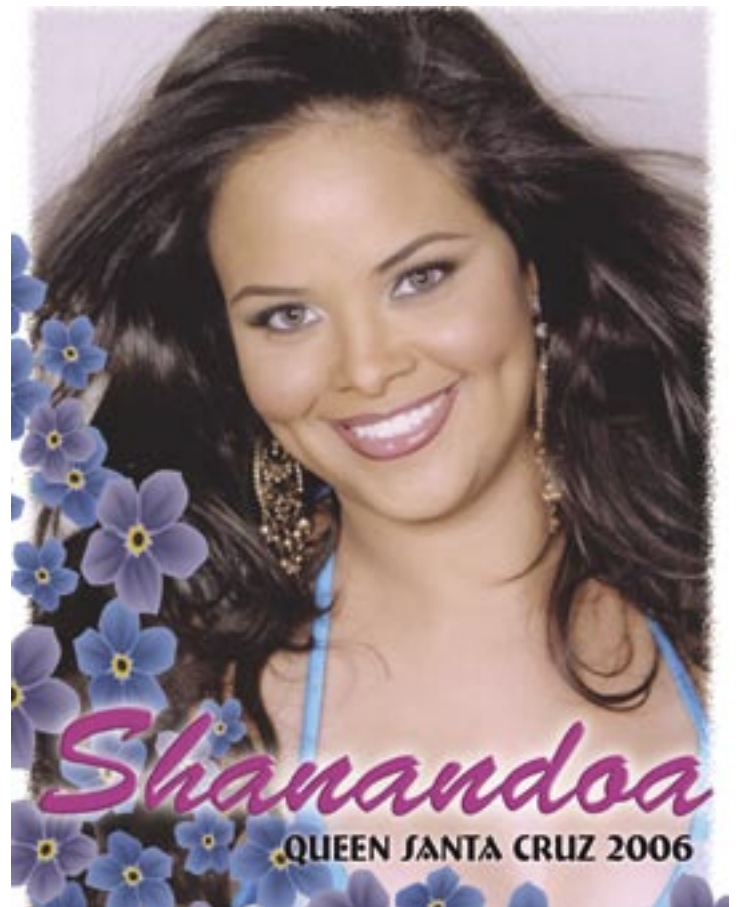
Awe nochi lo bay tin e gran anochi di Tumba Contest. Lo bay tin 14 Banda musical y cuatro grupo tipico. Esaki lo bira un anochi sumamente di tumba. Asina ta tur amantenan di tumba ta ser invita pa ta presente awe den Entertainment Center pa balia y goza di nos bandanan musical y tambe nos banda tipico. Na tur esnan cu no a cumpra kaarchi, por cumpra esaki awe na oficina di SAC pa fls:25.00. Porta lo habri for di 7'or di anochi. Festival di Tumba mes lo cuminza pa 8'or di anochi. Prome banda cu lo ta riba escenario ta e grupo di FEVER. Nan lo habri cu nan prome cantante cu ta un di e grandinan pa bay cu e titulo di e anochi aki. Esaki ta Ingomar Flaningin cu lo bin cu su

cantica titula "T'ami ta Chin". Despues nos lo sigui cu Rene Samson cu su Cancion "Hip Hip Hoera". Banda number 2 ta: Robert y su Banda Show cu 3 cantante: Oswald, Ossy Tromp. Titulo di cancion "Dunami mi Cocoyoco Bek". Joselito Geerman: "Ban Cune". Edward V/De Biezen: "Ariba Bao". Banda nr. 3: Touch lo bini cu un solo cantante: Hubert Geerman cu su cancion: "Cu ne mi ta bay". Banda nr. 4: Papito Biba lekker band cu 2 cantante: Magaly Sneek cu "Pabien Pabien Carnaval". Gilbert Raven: "Boa den Carnaval". Banda nr. 5: MEGA cu 2 cantante: Roderick Franjen cu "Bay Papia". Darien Kastaneer cu "Applaudie". Car Micheal Bikker cu lo bin pa haci su

debut pa e anochi aki como cantante di Tumba cu su cancion: "Buchi Juan". Banda nr.6 : Alma All Stars cu un solo cantante: Robert Maduro cu "Dj'a Leu". Banda nr. 7: D-BO lo tin dos cantante: Djanira Rasmijn Kock cu "Hende Muher", Danny Koolman cu "Ban Lastre". Banda nr. 8: Tsunami cu un cantante : Giovanni Leocadia cu " Buske pa Carnaval". Mientras cu e ambiente di e anochi lo bira banda nr. 9: O.R.E.O. cu dos cantante: Coriaka Maal, un di e damanan cu a pone hopi di e cantante nan tembla aña pasa cu su cancion y e aña aki lo bini cu su cancion: " Awe ta e dia ". Depues lo haya esun cu e huradonan lo mester pone bon atencion ariba cu ta Jerrino (BAAS) Ridderstap cu " Candela di Carnaval". Banda nr. 10: Dejavu cu lo bin cu Guilfred Besaril cu "Mo Chai". Banda nr. 11: Orquesta Dream cu Hendrick Schoop: "Ban Defende". Erick Ras cu " Den Carnaval". Banda nr. 12: Zete Banda cu Richard Quant: "Warawara". Banda nr. 13: U- Nig cu Melvin Richardson : " Ta Carnaval e Ta" Loeshaska Janga cu: " Mi tumba Cayente", Ronwanye Kock cu " Cog'e Sak'e,

Hink'e, Mande . Banda nr.14: cu lo ta e ultimo banda cu ta "Surprise Exclusive" cu lo bin cu dos cantante: Jelisse Boekhoudt cu lo bay ta un di e otro nan fuertenan cu lo bin cu su cancion "E Guera ta bay cuminza" y e ultimo cantante den banda lo bay ta Elton Kelly cu " Dunam'e". Despues di e bandanan nos ta haya e tipiconan: Nr. 1. Alma Folklorico cu Gilbert

Feliciano: " Wantomba". Nr. 2. Di Poco Loco: Eldrick Panneflek cu "Buraco".3.TipicoMacuarima cu Everick Rincones cu " E Kitrin di Yotin". Nr. 4. Amor pa Folkore cu lo cera e gran anochi cu Danilo Vrolijk cu su cancion: "Ey den mi kier ta". Di parti di nos di Fiesta di Carnaval y Solo di Pueblo ta desea tur participante hopi exito.



Unique Engravings N.V.
You name it... We engrave it...

Tangerinastraat 32 - Tarabana - Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 58-37537
Fax: (297) 58-37546

Trophies - Awards - Gift Items & Much More...

Elsa's Flowershop
situa na Sta-Cruz
32 B.
Pa bo areglo di
floran pa temporada
di carnaval
y San Valentino.
Yama nos na
Elsa's Flowershop
y keda satisfecho
Tel: 5858128

Cushina di IKA

Tel: 5837534
Tur dia cu su specialnan
Habri dialuna pa diabierna
mainta 6'or y mey pa 3'or di atardi.
y diadomingo 9'or di mainta pa
3'or di atardi.
Haci bo pedido y nos ta entrega.

MARIETJE SOUVENIR & PRINTING SHOP N.V.

Ta print y traha bo t-shirt
di Carnaval y por cumpra
y haci pedido tambe.
Yama nos pa bo pedido
awe mes y nos lo
dunabo e servicio rapido.
Gasparito #110 na Noord/ Tel: 5868989/5864520

Pink Shoes & Accesories
Tin zapato Super Comodo
pa Carnaval

Caya G.F. Croes 153-2 dilanti MAGIG FM Tel: 730-2287 - 730-2207

Pa bo fiesta di Carnaval
Pa huurmento di stoel,
Mesa, ice jug y tent
Pieters Party Rental
Palm Beach #2

Feliz Carnaval di Party di Eroid Pieters.
Tel: 9934484

Sr. Luigi Bergen ta kere cu MEP mester stop cu nombracion politico



STA. CRUZ -- Prome minister ta nenga cu tin nombracion politico, pero ta zundra ora cu bin cu cifranan cu na aña 2001 pa 2005 a tuma 831 hende na trabao.

Prome Minister ta zundra y ta nenga cu Aruba ta yen. Aruba ta yen di hende, Aruba ta yen di hotel y sigur Aruba ta yen di auto.

Pero prome minister ta zundra Camara di Comercio ora ta papia di capacidad di carga. Nos por mira cu e accionan di e Prome Minister ta nada otro cu algo structural.

Di parti di partido RED nan ta kere cu prome minister su consenshi a cria cayo y di e forma aki a perde gevoel. A perde sentido di realidad. Aruba na e momento aki mester di liderato fuerte. Nos no mester locual nos ta yama e 'running man syndrome'; hendenan cu

ta core pa nan responsabilidad. Pesey RED no solamente ta bin cu e parti di critica pero ta bin cu recomendacionnan tambe. RED ta recomenda na prome minister pa pone un paro na personal den su gobierno.

Tambe nan ta puntra prome minister lesa y sigui consehonan di Banco Central, di SER, di Controlaria General y di servicio general di Accountant, yama Centrale Accountants Dienst.

RED a puntra prome minister di haci uso di su mes departamento huridico.

No di abogado cu ta famia y cu ta costa Aruba hopi placa. Tambe pa tene destaho publico transparante y no destahonan bao man.

Di e forma ey ta atende di berdad e problema mas serio den comunidad y asina duna un y tur chens pa ta participe den e democracia cu nos a celebra:

Dia di Betico.

Diadomingo awor Minister Edison Briesen ta na Tele Aruba



STA. CRUZ-- Ultimo tempo tin hopi discusion riba e cantidad di turista cu ta bin Aruba, e caso di Nathalee Holloway, cifranan di turismo cu no ta disponibel ainda, Schiphol Group y AAA, American Airlines y e ekiponan pa aviacion. Tur e topiconan menciona y e recién yegada di Tiara Air lo wordo trata diadomingo awor na Tele Aruba den e programa di sr. Johnny Habibe 'Mey ora cu Minister Briesen' pa 2:15 merdia y cu repiticion pa 9:00 di anochi.

Remitido

Weita ken ta papia di dictador

Señor Henry Coffie ta papia su boca voorbij y ta lubida su pasado. Puntre ken tabata e dictador mayor na LAGO REFINERY. No, ta abo cu bo socionan Mericano a regla e famoso LAY-OFF PACKAGE y e pensioen miserabel pa nos Arubianonan tempo cu EXXON a manda cera LAGO.

Abo a bin cu e areglo di pensioen, unda un trahado cu a traha pa 35 aña pa LAGO y ta cobra Afl 174.= di pensioen pa luna. Bo ta kere cu un hende por biba

dignamente cu un miserabel 174 florin pa luna?

Tene man na bo curazon, Henry.

Semper bo a traha na interes di e multinacional LAGO (EXXON) y ta lubida riba e intertes di e trahado humilde. Awor bo kier bin pasa pa un bon Samaritano y homber di pueblo y tin e curashi di yama nos Minister di Husticia pa un dictador.

Un Pensionado di LAGO.



SOLO De Pueblo
IRIYANDI... AERTI... TRECENENDO CLARIDAD

Telefon: 585-9500 • Fax: 585-0951 •
Santa Cruz # 110
e-mail: solodipueblo@hotmail.com

Conoce bo Islanan cu Kompa Leon ...



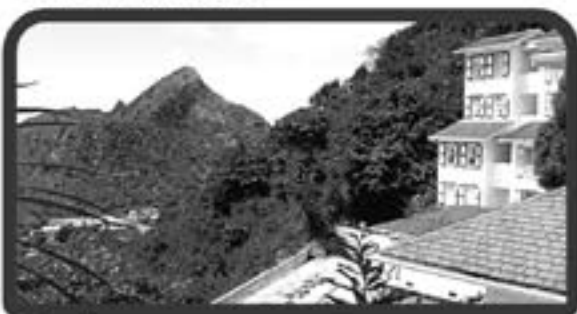
Bonaire



Curaçao



St. Maarten



Saba



St. Eustatius



E Dutch Caribbean Card ta hiba'bo ariba un DUTCH CARIBBEAN TOUR:

- 2 nights Great Bay Beach Hotel - Sint Maarten
- 1 night Queen's Garden - Saba
- 1 night Golden Era Hotel - Sint Eustatius
- 2 nights Lion Dive Resort - Curaçao
- 2 nights Plaza Resort - Bonaire

**Afl. 2,500.00
pa bo gasta!!!**

**Kompa
Leon**
The Dutch Caribbean Card



Aplica pa bo CMB/AAdvantage® Kompa Leon y cu bo aprobacion bo ta participa automaticamente pa gana e biahe special aki pa dos persona. Kompa Leon ta e unico tarheta na florin cu ta laga'bo spaar AAdvantage® miles y alavez wordo acepta na mas di 5,000 comerciante na Aruba y Antiyas. Hunto cu bo Kompa Leon bo ta haña 3,000 bonus miles pa asina bo cuminsa spaar di biaha.

**Bishita un di nos 6 sucursalnan awe mes
y PONE BO CARTERA BRUL!**

Pa mas informacion yama nos Bank Card Division: 586-0202

E campaña aki ta valido te cu fin di januari, 2006. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di aprobacion di tur aplicacion cu wordo presenta na su oficinan. E relacion entre CMB N.V. y su clientenan ta wordo determiná pa e Condicionnan General di Banco.

Según Carmelita Haynes di AVP

Minister Booshi Wever ta bisa net nada

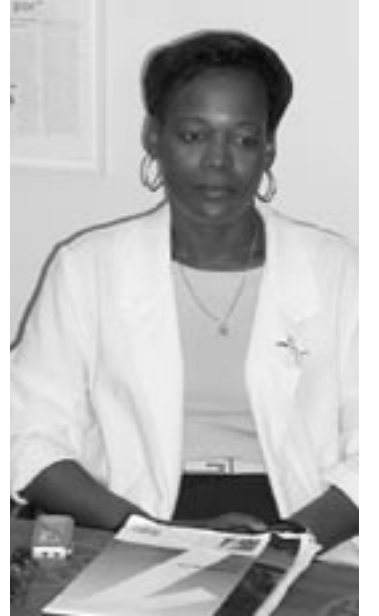
SSTA. CRUZ -- Durante e conferencia di prensa semanal di AVP, Carmelita Haynes, miembro di e partido berde AVP, a declara cu despues di a scucha e programa di gobierno na televisión, caminda Minister Booshi Wever a papia riba medio ambiente, el'a scucha cu

masha atencion kico medio ambiente tin en realidad. Según sra. Haynes, sr. Wever no a bisa net nada. Ya caba sra. Haynes tin tin custumber di scucha esaki. Sra. Haynes ta sigui declara: "P.e. kico tin cu e huma di Valero na San Nicolas. Riba nos pais nos ta mira cu diferente sorto

di toxiconan cu ta drenta, vooral na Rodgers Beach na San Nicolas. E crudo cu ta drenta den lama y ta hopi dañino pa nos salud. Nos no ta tende nada di esey. E minister a djis bisa cu ta bay pone e ley di medio ambiente, "that's it". Ta bay pone mas restaurant y barnan. Boso mes por lesa

den corant tambe di un bar na Boegoeroei, caminda shownan ta wordo duna. Tur e cosnan aki ta pasando. Esaki nan ta cosnan cu ta pasa den e ultimo cuater añanan. Na Playa bo ta haya mas di 25 lugar di bende cuminda. Imposibel cu bo ta bisa pueblo cu nan mester cuida nan cartera y

tur caminda rond bo ta habri bar, restaurant etc., caminda cu nan por bay gasta nan placa. Bo mes no ta duna nan trabao. Bo yiunan cu mester cana riba caminda pa bay cas, pasa banda di e lugarnan aki, wel e kier cent pa e por cumpra algo di bebe y come." Tambe sr. Wever a bisa cu



nan ta bay extende Centro Medico na San Nicolas. Sra. Haynes ta puntra si tin estudio haci pakico mester extende esaki. "Kico ta bay haci cu e extension? E programa mes caminda bo mester a traha ta den e departamento di radiografia, pero nada di esey. E hendenan cu mester saca potret mester bay hospital haci un cita y tin cu bek pa despues bay bek haci potret etc. etc. y si e potret no sali bon, bo tin cu bay bek. Mientras tanto awendia nos sa cu e cosnan aki ta bay mas leu. Tambe e specialistanan cu mester ta na San Nicolas, no tey. Solamente nan ta bin un biaha pa siman. Si nan ta opera nan no ta bin e siman ey mes. Ta situacionnan cu ta pasa tur dia. Awel si esaki no ta na ordo, pakico bo ta bay extende Centro Medico? Unda e estudio ta cu ta bisa cu mester extende Centro Medico? Prome bo mester pone e servicio cu bo a priminti pueblo eynan.", sra. Haynes a finaliza bisando.

AVISO IMPORTANTE

APRECIABLE CLIENTE

PA MEDIO DI E AVISO AKI, NOS KIER A INFORMA BO CU PA MOTIBO DI MUDAMENTO PA NOS LOCALIDAD NOBO, NOS TA HAYA NOS OBLIGA DI

SERA TEMPORALMENTE NOS DEPARTAMENTO DI PIEZA PA UN SIMAN

ESAKI TA PA POR HACI E TRABOUNAN NECESARIO PA POR OFRECE BO UN MIHOR SERVICIO DEN FUTURO. NOS TA SPERA DI POR CONTA CU BO COMPRENCION Y COPERACION PA E SITUACION AKI.








Sabana Blanco 35

ARTPUNTO.COM

Ta haci un yamada na e miembronan di antes

San Nicolas Amateur Judo Club SANAMJU reactiva

Sanamju, e prome club di Judo Arubano ta activo atrobe.

STA. CRUZ-- Studiantenan di antes, su miembronan y algun hende entusiasma a cera cabez y a reactiva SANAMJU pa ofrece e hobennan den Lago Heights oportunidad pa practica e deporte olimpico aki den nan tempo liber. Ya tin sala y instructor pa practica judo. Loke cu falta awor ta hobennan di 8 aña te cu 16 aña cu interes pa practica judo y algun mayor cu kier asisti y organiza actividadnan social y deportivo pa hobennan den San Nicolas y becindario. San Nicolas Amateur Judo Club ta institui pa e conocido judoka Carlos Bislip desde 1962. E profesor di judo aki a start sali cu e practica di judo hunto cu sres. Poetaray, Ramon Sharp, Adolf Croes, Toko Tromp y de mas instructor Arubano. Aki na Aruba y internacionalmente

e atletanan practicando e deporte aki a conoce nan tempo di gloria. Pero tambe pa motibo cu diferente club a sa di organiza nan mes den un asosacion, esta Aruba Judo Bond.

Ta specialmente danki na sra. Carmen Bislip, viuda di difunto Carlos Bislip, e autor di e deporte organiza aki na Aruba, ta crea e posibilidad fantastico aki pa e hubentud di Lago Heights por participa y practica judo den Centro Bario Lago Heights. Hunto cu sra. Ilda Connor nan dos ta activo socialmente ya pa basta ana p'ariba di brug y den CB Lago Heights, caminda awor e directiva di SANAMJU ta tene su reunionnan.

Ya for di antes ta conoci cu e arte marcialnan ta ser

considera pa e mayornan como un arte di disciplina. Mayornan ta mira e deportenan aki como un forma pa trece ordo, respet y control emocional cerca e hoben. Banda di esaki e muchanan, cu bista moderno mes tambe ta disfruta di e momentonan ameno durante training hunto cu nan amigonan y peersnan. Ora ta papia di arte marcial ta papia di manera con e artenan aki ta aporta na un comunidad saludabel, drechi, corecto y respetuoso.

Pa e dirigentenan di SANAMJU ta conta e practica di arte marcial tradicional y holistico. Ta mira e hoben principalmente como hende prome, cu ta practica pa su salud y recreacion. Sin embargo si tin talento nacional y internacional

bao di e deportista tin oportunidad pa practica judo tambe competitivo.

Pero gana un combate y sali na prome lugar no ta e ni vision ni mision di e maneho deportivo di SANAJU. Principalmente ta desaroya tecnicanan di autoestima,

hombrenan ta practica hunto. Inicialmente no mester di uniform. Solamente un bon keds ta necesario, pasobra condicion fisico (coremento pafor di club) ta parti di entrenamiento basico di SANAMJU. Lo acerca otro clubnan di judo pa practica hunto un bez pa luna na



Directiva nobo di Sanamju: Hendrik Gabriëla (comissario, entenador), Carmen Bislip (comissario), Ilda Connor (tesorero) Elio Nicolaas (presidente) y Hellen van der Wal (secretaria)

tecnicanan di defensa, formanan di gentileza, cordialidad, rectitud. Tambe tin hopi atencion pa ta un persona amabel y social. Pa asina aki e comportacion por ta util den nos sociedad Arubano. E dirigentenan di SANAMJU ta kere cu deporte en general y judo especifico mester ta posibel pa tur hende. Ta p'esey e contribucion mensual ta 20 florin pa mucha y 25 florin pa mayornan cu ta miembro y cu asina kier sostene e club.

E trainingnan a start cu hobennan di 8 te cu 16 ana. Parti den dos grupo; un pa muchanan cu ta bay school basico y un otro grupo di hobennan cu ta bay school avanza.

Mucha muhernan y mucha

Baby Beach y den duinen dialanti de Boca Grandi. Den vakantie grandi ta spera di organiza tambe hunto cu IDEFRE y otro clubnan un judo-camp. Al momento tin lugar pa hobennan di 8-12 ana y 13-16 ana inscribi y participa den e lesnan riba diarazon atardi for di 4:30 pm na Centro di Bario Lago Heights. Ta pasobra cu SANAMJU kier aporta mas y significa mas pa e desaroyo di su miembronan ta invita mayornan pa pasa y asisti den e actividadnan menciona. Pa cualkier informacion adicional por pasa libremente na CB Lago Height riba diaranson atardi of tuma contacto cu sra. Ilda Connor, tel.: 584-1185/7717 y Hendrik Gabriëla, tel.: 7301559.



Durante e reunion di 23 januari a wordu eligi e directiva nobo. Elio Nicolaas a wordu eligi como Presidente, judo-entrenador Hendrik Gabriëla como comissario.

ANTIYAS

Eleccion di Antiyas na Curaçao cu un sorpresa hopi agradabel

Ayera tabata tin eleccion na Antiyas pa Staten. Na Curaçao e partido PAR bao liderazgo di e flamante sra. Emily de Jongh-Elhage a sali victorioso den e eleccion pa Staten.

PAR a haya 5 asiento; pues a bay dilanti cu un asiento. PAR a bay cu e lema di sinceridad y ta boga pa un pueblo uni. Partido MAN a obtene 4 asiento y FOL di Anthony Godett ta e perdedor di mas grandi den e eleccion aki pa Staten. Anthony Godett tabata tin hopi cos en su contra pa e por a scapa of sali ileso for di e eleccion aki. Na Bonaire Ramoncito Booi cu 3679 voto a obtene 2 asiento y Abrahams cu 2948 voto, bon pa un asiento. Na Bonaire a aplica ley seco y tur cos a bay corectamente. Na Curaçao no aplica esaki pero tambe por bisa cu tur cos a bay trunkilo. Segun gezaghebber e politiconan a motiva e pueblo e importancia pa bay

vota y esaki ta locual nan a haci tambe.

Na Curaçao, despues cu Prome Minister Etienne Ys a cede su puesto di lider di partido na Emily de Jongh, Emily cu su carisma a sa di gana curazon di e pueblo di Curaçao.

Nos por cuminza bisa cu pronto nos lo tin un bon hende cu carisma como Prome Minister di Antiyas den persona di sra. Emily de Jongh. Despues di a laga su profesion como maestra di school, Emily a scoge pa bay den politica, mescos cu su ruman homber, Ricardo Elhage. Ya despues di algun aña, ata Emily casi sigur como Prome Minister di Antiyas, Un persona sigur sigur capacita pa e puesto aki.

Solo di Pueblo ta felicita partido PAR y en especial sra. Emily de Jongh cu su logro grandi. Hopi exito!

H.E. Mrs..
Emily
de Jongh-Elhage



Ex Lider di
PAR,
Etienne Ys



PAR: 5 Asiento
MAN: 4 Asiento
FOL: 2 Asiento
FORZA: 1 Asiento

SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Telefon: 585-9500 • Fax: 585-0951 •
Santa Cruz # 110
e-mail: solodipueblo@hotmail.com

GOZA DI CARNAVAL SU AMBIENTE Sin LUBIDA NOS MEDIO AMBIENTE!!



DESHASI DI BO SUSHI RESPONSABELMENTE

- DEN UN BARI DI SUSHI
- HIBANAN CAS CU BO
- MESCOS CU BO A BIN CU NAN

NOS TA DESEARUBA UN FELIZ CARNAVAL!



**Pa e mihor
Foam y lijn
nos di
Sleep comfort
Tine pa bo!**

**Sabana Blanco 34-A. Tel: 582-2709 / 528-4406
Pazuid di Texaco na Wayaca**

Eleccion pa Reina Infantil di Aruba su Carnaval 2006 tin 7 candidata

Awe merdia lo cera inscripcion pa Reina Infantil di Aruba su Carnaval 2006. Mester menciona cu tin un candidata cu a cay afor cual ta e Reina Infantil di distrito di Paradera.. Mientras cu awe merdia lo tira lot pa esnan cu ta bay den competencia cu otro. Si tin mas candidata cu no a inscribi ainda, por pasa mañan na oficina di SAC pa 11'or pa inscribi y 12'or ta tira lot. Exito na tur participante y laga nos tur bay apoya nos candidata pasobra ta nan ta nos futuro.

Solo di Pueblo Pa Abona yama 5859500

_____”Sorteo Comicion Pro-Ady “_____

Comicion Pro-Ady ta informa cu e sorteo di e Q-racer y e 2 scooternan lo tuma lugar Diadomingo 5 di Februari 2006 pa 7.30 di anochi na Savaneta #16. Tin ticket ainda disponibel, esnan interesa por yama 9925733. Danki na tur cu a contribui y hopi suerte !!!!!!!!

Comishon Pro-Ady.

Ta Bende

Tereno propiedad na TAMARIJN (Paradera) 1 di 429 m², 1 di 430 m², 1 di 459 m². Pa mas info yama tel: 5626233

Ta Busca

**Goedecke Aruba N.V. Ta Busca Candidatonan
Cualifica y
Dispuesto pa Traha INMEDIATAMENTE den
Refineria Valero pa un
Turnaround Project.**

Trabaonan ta encera:
Safety Observer
Timekeepers

Por favor, aplica personalmente na oficina principal di Goedecke.
Adres: Resedastraat #11-A, San Nicolas
Fecha: Diabierna, 27 Januari, 2006
Ora: 8:00am to 2:00pm
Tel: 584-0772

Por favor trece un potret y ID valido

Ta Bende

**Pontiac Grand Am
Full equipped 1998, Afls. 14.000
Cel: 730-4242
Manera nobo, As is, Mester bay**

Ta Busca

**Juan Walle
Carpentershop**

Carpinte fini
Telefon: 5824738
Sero Preto 14-A
Paradera

Directiva SV Deportivo Arikok

Kier a participa na tur su miembronan cu awe, dia 27 di Januari, 2006, ta sigui cu e campeonato di SVB riba veld di Sport Boys pa 8'or di anochi. Directiva ta spera riba presencia di tur hungador.

Nos Ta

Basha vloer, traha cura, traha tur tipo di dak, traha cas, di fundeshi te yabi, cu of sin material y ta serio den trabao.

Pa mas informacion yama:
5641521

All in one General Contractor

De La Sallestraat 65-A-4

Urgente

Tin mester:

- Mason/Metsla
- Carpenter/Carpinte
- Electricien
- Laborer/Helper
- Sheetrock Hangers/Finisher
- Plumber/Loodgieter

Pasa personalmente pa aplica entre
8:00AM – 5:00PM
Pa mas informacion yama 5830445.

Ta Bende

Un Pontiac Sunfire
2000
Full equipped y den
bon condicion
Prijs: Afls. 12.500,=
Yama: 5931403

Minina

Liquidación total en **ROPA INTERIOR**
Un jugoso **50%** de descuento sobre toda la **LenCeria** y **30%** sobre **Leonisa**.

En espera de la Nueva Colección Primavera 2006 de **ZOCCA** y **PRIAMO**

Valido hasta que se agote.

No te lo pierdas!

Terzo Leisderit 1788 Local 3 Entree: Argo, Hoortje, Lunes a viernes: 9:00am - 8:00pm
Sábados: 9:00am - 6:00pm

PROFESIONAL REAL ESTATE

Bo kier BENDE un cas of tereno?
Laga PROFESIONAL REAL ESTATE yudazo.
Tel: 5931403/5847324

Ta Bende

1 Aircó Panasonic
24000 BTU Split unit
1 Cash Register
Pa informacion yama
cel: 5637469

Ta Ofrece

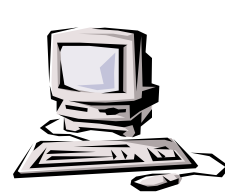
Piedra pa transhi
Pa mas informacion
yama cel:
5616855

CLASIFICADO

TA BENDE
FORD MUSTANG
 1999
 automatic V6
 as is Afl 18.000,00
 Cell. 734-4355

Ta Busca
 Den becindario di Santa Cruz
 1 apartment pa 1 persona
 No mas cu Afls. 500,- of
 Afls. 600,-
 Pa mas informacion: cel:
 5634301

TA OFRECE
 Pa compilacion di
 carta, traha kaarchi di
 fiesta y business card.
 Pa mas informacion
 yama cel: 7319737

Computer Les

 * Word XP
 * Excel XP
 * Power Point XP
 * Internet / E-Mail
 * Quick Books Pro
Afl. 100
 * Mainta
 * Anochi
 * Diasabra
 Tel. 588-0950
 743-8585

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.

10% descuento
 Afl. 7,- pa m³
 Tel 582-9238 /567-1212

Caribbean Jam Band
 Caribbean Jam Band
 Bo tin mester
 di un banda
 pa anima bo
 fiesta???
 Yama 563-0841

Ta Bende
 Cura Cabai 124-c
 3k - b + 2 appt.
 Eigend.533m²
 Constr.335 m²
 Afl. 290.000,00
 Tel.: 593-1403

Ta Bende
 Tereno Eigendom
 na Ponton
 1.225 m²
 Afl. 115.000,00
 Tel.: 593-1403

Ta Huur
 Apartment na John's
 Pizza
 1 di un kamber y un di 2
 kamber
 Pa mas informacion
 yama
 Tel: 7370042 of
 7370043

Servicio na cas
 -Les con pa traha cu computer.
 -Installacion software, hardware.
 -Remove virus etc.
 -Firewall pa bo dsl conexion di cas.
 -Installacion di dsl
 Pa mas informacion; yama 744-0138

Ta Busca
 Un cas den
 Santa Cruz
 pa huur
 Yama 568-7000
 of 742-7000

Private Investigator
 Bo tin duda of desconfiansa?
 Bo pareha ta gañabo? **Resultado
 garantisa!**
 Nos agentenan ta haci tur trabao discreto
 y 100% di confiansa
 Tel: 5623265

Quality Sand & Stone
 Ta bende Santo, Piedra,
 Graniet y mucho mas!
 Habri di dialuna
 pa diasabra merdia
 Calidad ta importante,
 Calidad ta conta!
 Pidi AWE y haye AYERA.
 Sta. Cruz 111-A
 Telefon: 5858448

Ta Busca
 3 persona pa traha
 den cushina di
 Restaurant.
 Persona cu ta
 interesa por yama na
 cell 5608282.

Oportunidad pa trabao
 Aruba Textile Care N.V. tin mester di un nightshift
 laundry attendant, parttimer, pa su laundry
 department. Edad 35 aña p'ariba. Mester por traha
 riba diadomingo y dianan di fiesta. Mester ta
 Arubiano of residente cu paspoort Hulandes. No ta
 acepta persona cu permiso. Yama 9930923 pa un cita.

Ta Busca
 Mundo Nobo
 Supermarket
 1 hoben masculino
 Pa traha den warehouse
 1 cahera pa traha na caha
 Experiencia (no ta
 necesario)

Servicio na cas
 -Les con pa traha cu computer.
 -Installacion software, hardware.
 -Remove virus etc.
 -Firewall pa bo dsl conexion di cas.
 -Installacion di dsl
 Pa mas informacion; yama 744-0138

TA BENDE TA BENDE TA BENDE TA BENDE
 1 Tercel standard fls. 4200,-
 1 Pickup Nissan fls. 1500,-
 1 Mitsubishi Lanser '91 automatic fls. 2300,-
 Tercel automatic fls. 4000,-
 2 Quardracer 2002 fls. 2800,-
 1 Deawoo Racer 1997 Standard , airco fls.
 3900,-
 Yama 565-6261

Ta Bende
 4 mac wheel y tire
 9 luna bieuw
 Prijs Afls. 1650,-
 Contact: 5671966

Ta Bende
 Toyota Cresida
 '89 - '92
 Piesa di body y
 motor y un chasis
 pa trailer
 Tel: 9638058

Ta Bende
 Un Chrysler
 Le Baron convertible
 pa drecha su
 transmision
 of pa pieza!!!
 Yama:5640037

CLASIFICADO

TA BENDE/TE KOOP:

KIA Avela GLI
1997 A/C CD
Color Cora
Afls. 4.500,-
Pa mas info yama:
5688826

Ta Bende

Un cas na Sero Biento, 4
kamber, 3 baño, sala etc.
Opp. 300m² Prijs Afls.
310.000,=
Pa mas información
yama 5854318
Despues di 12'or.

Ta Busca

The Golden Scissors
Beauty Salon

Tin mester di un estilista
(pelukera) profesional.
Pa mas información
yama na tel: 5839877

JOALLY'S BEAUTY PARLOR

Ta ofrece awor
FADE-CUT
Delanho Jacobs
Horario:
diasabra for di 9.30
Den siman: 2.30-5.30
Tel: 5859585, Situa den Sta. Cruz 2000



YIBUCHI SNACK'S TRUCK den cura di Codemsa

Pa tur bo platonan exquisito, pasa libremente
serca nos of yama pa bo pedido na tel.: 965-5129
Galiña, carni, lomito, seafood y mucho mas!!

Habri di Diadomingo pa Diahuebs
8:30 pm. - 2:00 am.
Diabierna y Diasabra 8:30 pm. - 4:00 am.



Ta Bende

Pa motibo di biahe, un
drumset marca Tama
Den hopi bon condicion,
color corra
E ta consisti di 6 pida,
incluyendo tur cos.
Tel: 5944595

Ta bende

Pitt Bull black nose, 7
siman
Cu Vacuna. Prijs: Afls.
500,-
Pa mas informacion
yama:
Cel: 5684332 of 5684412

TA BENDE OF HUUR

Un generator 70 KVA
silent riba su trailer.
Pa prijs mester tuma
contacto cu Sr. Jaco
Gesterkamp na telefon
593-3213.

Aru Star N.V. Ta Busca



Sales person

Rekeri: Auto Propio, Rijbewijs
valido, Minimo MAVO,
Experiencia den benta, Minimo
25 aña
Lo tin bon beneficianan
secundario, tel: 583-3500

**Rentamos local de 100
m² para oficina o otro
uso
Llamar tel. 9930906
Italiestraat 40, frente
al golf, a la izquierda de
Divi.
Piso arriba de Dura Home
Center**

Ta duna Bijles:

2de y 3de klas
School basico:
Den grupo, 3
biaha pa siman
Tel: 567-3300

Ta Bende

Tire Low Profile
Size 20
2 Luna Usa
Prijs Normal Afl.
1600,00
Prijs Afl. 1000,00
Yama 734-4355

OPORTUNIDAD PA TRABAJO SOLICITA

Tin mester cu urgencia
Un carpinte - Un helper - Un metsla
Mester ta Arubiano of cu permiso
Pa mas información por yama na
5920249 of 5924749

Ta Bende

Nissan Sentra 1999
std., A/C.
Ex Saloon B14
Afl. 9.500,=
Pa Info Yama:
Tel.: 560-9797

Luis Garage

Patras di El Fogon.
Meiveld Ta saca sla,
drecha y spuit auto.
Prijs economico
Tel. 9641721 of
5880955

Ta Bende

1 Computer Pentium 4
den bon condicion
Afls. 1300,-
Pa mas informacion:
Tel: 5827033 - 5640299

TA BENDE

Ta bende un boto 18 pia,
Marine Plywood. E no ta
gefiber y ni geverfd. Pero
ora cumpra e boto, ta haya
e paña di fiber y verf cun'e.
Prijs solamente fl.3000,-.
Pa mas información yama
745-6099.

Ta Bende

Buick Regal 1996 Limited Edition
Automatic V6 3.8L, den bon condicion
Pa solamente Afls. 6900,- "as is, where is"
(E motor a wordo "overhauled" recientemente)
Por yama: 5645789 of 5653095 of pasa na
Piedra Plat 87 of yama: 5823782 of 5930395

Ta Bende

Ta bende un Suzuki
1100GSX-R.
Cu ta un custome Bike made
by: owner Jorge Rosel
E bike aki ta uno cu a gana 2
Bike show na 2005.
Pa mas info.
Por jama 561-5976



Ta Bende

Un container di 40ft
Na bon prijs
Interesadonan
por yama
na 5606447

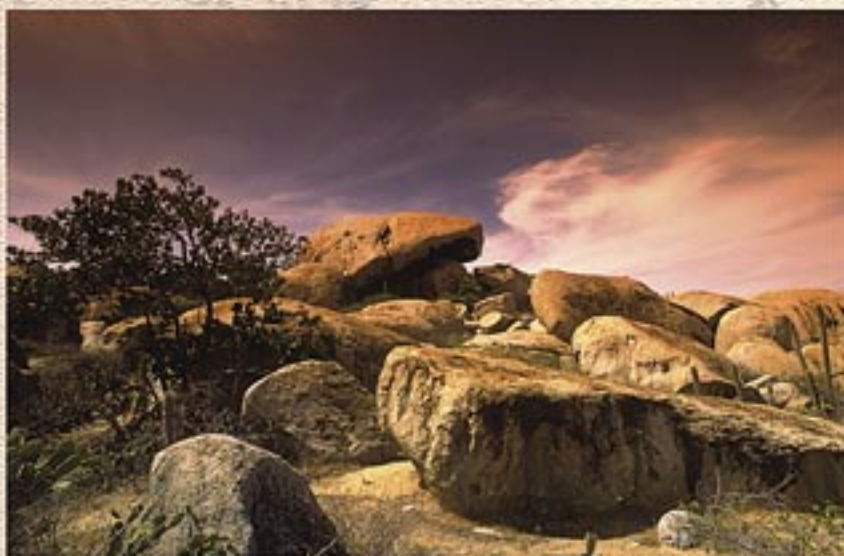
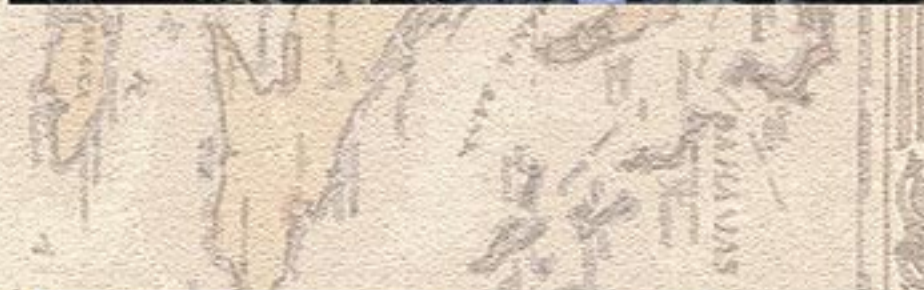
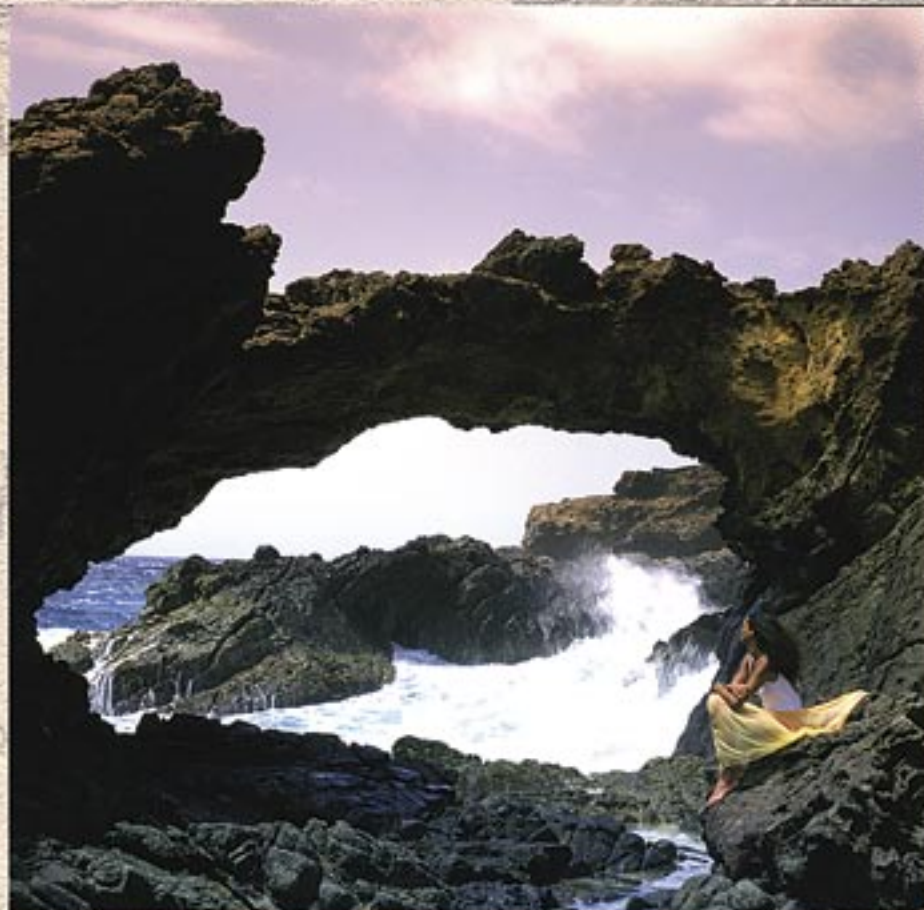
Ta Bende

Un bureau pa un ehecutivo
(abogado, ministro, director)
nobo nobo den su empaque,
una beyeza,
financiamento ta posibel.
Yama 5941402

Ta Bende

Ford Explorer 1998
full equipped
4 wheel drive, automatic,
casett/cd player
Afl. 17.000,-
Tel: 564-1064

Conoce e lugarnan exotico di bo pais





Shaydee

**Reina infantil
Santa Cruz
2006**

DEPORTE

Juventud Tanki Leendert a derota Undesa 4-1

STA. CRUZ – Diahuebs anochi, den Compleho Deportivo Guillermo Trinidad, e bufalonan di Tanki Leendert, a gana e ekipo di Savaneta, Undesa, cu score di 4-1. Cu e victoria aki Juventud Tanki Leendert a acumula un total di 27 punto di 9 wega hunga, 9 wega gana.

Mientras cu Undesa ta na di dos lugar di division uno cu 16 punto. Keto bay, Juventud Tanki Leendert a sigui invicto den division uno di e campeonato di AVB.

E golean pa Tanki Leendert a wordo anota pa Glen de Cuba, Juan Escobar, Aldrick Trimon y Venancio Kock.

Pa Undesa e gol di salba honor a wordo anota pa Jason Noel. E partido a wordo dirigi pa Eugene Farro, asisti pa Ernst Mohamed y Hubert Bernabela.





DEPORTE

Aruba Schietbond cu un exitoso Dia di Betico

STA. CRUZ—Aruba Schietbond tambe a cuminza 9:00 di mainta y a termina tur e tabata un evento exitoso. tabata activo dia di Betico. Na Wela nan a 12:00 pm. Tabata tin mas o menos 40 Siguientemente nos tin e resultadonan di tene nan ‘Practical Shooting’ E atendencia participante. Categoria pa participa nos evento: tabata practicamente bon recurri. E torneo tabata: Open, Standard y Produccion. Na

Score di Dia di Betico 2006

Open:

1 D. Mathani

2 K.Lacle

3 M.Fernandes-Pedra

4 D.Penja

5 K.Oduber

Standard:

1 D.Fluonia

2 G.Goedar

3 D.de la Fuente

4 J.Vrieswijk

5 C.Mardenborough

Produccion:

1 F.van der Lende

2 A.Harms (senior)

3 I.Franken

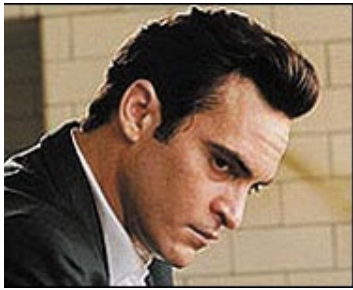
4 G.Heyliger

5 A.Harms(junior)

Aruba Schietbond ta gradeci tur participante pa nan participacion. Pabien na tur ganador. Dia prome di Februari 6 participante lo biaha pa Panama pa otro evento.

Keda pendiente pa 18 di Maart venidero.

Actor Phoenix unhurt in car crash



Joaquin Phoenix, star of the Johnny Cash biopic *Walk the Line*, has emerged unscathed after his car overturned in Los Angeles following brake failure. The 31-year-old actor, Bafta-nominated for his role as singer Cash, lost

control of his car and collided with another vehicle, police said. Phoenix was wearing his seat belt and walked away from the scene after being helped out by a passer-by. The actor is expected to attend the Screen Actors Guild Awards on Sunday.

Breakdown reports

Phoenix was driving eastbound above Sunset Strip at approximately 1450 local time (2250 GMT), when he realised his brakes were not working, said police officer

Jason Lee. His vehicle collided with another car, also travelling eastbound. Neither party was injured. Phoenix won a Golden Globe for best actor in a comedy or musical earlier this month for his role in *Walk the Line*, in which he stars opposite Reese Witherspoon as June Carter Cash. The actor, brother of *Stand By Me* star River Phoenix who died from a drug overdose in 1993, denied reports of a breakdown while working on the film last year.

Mozart's 250th marked in Austria

Celebrations marking the 250th birthday of composer Wolfgang Amadeus Mozart are being held around the world. Many of the events are centred on his birthplace in Salzburg, and Vienna, where he made his home and died at the age of 35. New productions of *Idomeneo* and *The Magic Flute* will be performed at opera houses in Vienna. A giant birthday cake measuring more than

'Indescribable'

In Vienna a new museum has opened in the building where Mozart lived from 1784 to 1787 and where he composed *The Impresario* and *The Marriage of Figaro*. Salzburg will also see the Vienna Philharmonic perform Mozart's *Piano Concert No 18*, before renowned Italian conductor Riccardo Muti leads a musical tribute. Muti told Austrian radio that Mozart remained "very current", adding that he "knew how to say the indescribable with the simplest of means". Surrounding the Salzburg events are dozens of shops and stalls selling all kinds of Mozart memorabilia including cuddly toys, T-shirts, baseball caps and even golf balls. Gabi Burgstaller, Salzburg's regional leader, summed up the composer's importance, telling concert-goers: "Mozart would have existed without Salzburg, but Salzburg, this Salzburg,



two metres high will be unveiled during a street party in Salzburg. The opening chords of the celebrations were heard in Sydney, where the city's symphony orchestra performed *Eine Kleine Nachtmusik* and his *Divertimento No. 11 in D*



major from an "aquashell" floating in the harbour. Libby Christie, managing director of the orchestra, said she was "delighted" to be kicking off the celebrations. In the US many classical radio stations were sweeping away their usual playlists in favour of playing back-to-back Mozart. Even in country music-obsessed Nashville there will be a concert of his *Piano Concerto No 21*. Both Austrian cities will be offering visitors tours highlighting places the composer visited, including his favourite restaurants and the homes of his friends and enemies.

would not exist without Mozart."

Back-to-back

Dedicated recitals were also due to be staged in Moscow, Prague, London, Tokyo, Havana and New York among many other cities. Mozart, who has long been hailed a genius, was a child prodigy having composed his first symphony before the age of 10 and his first successful opera by the age of 12. Before his early death he had created hundreds of solo and orchestral pieces, inspiring the likes of Beethoven and Wagner.

Losses spiral at United Airlines

United Airlines' parent company made a \$21bn (£11.8bn) loss last year due to charges arising from its bankruptcy. It suffered pre-tax losses of \$16.6bn alone in the last quarter after it recognized many unsecured claims. But UAL Corp said its underlying losses had fallen and that it would emerge from bankruptcy protection next month with a "sound financial platform". United was one of several US carriers to seek bankruptcy protection due to soaring costs and flagging demand.

Costly claims

It is radically restructuring its business in an effort to reduce annual costs by \$7bn by 2010. United slumped

heavily into the red last year after it was legally obliged to recognize unsecured claims as part of the bankruptcy process. However, it believes the claims will ultimately be settled for a fraction of the \$21bn figure recognized on its balance sheet. Excluding one-off reorganization costs, United made a full-year loss of \$557m in 2005, down from \$729m the previous year. UAL Corp is due to emerge from Chapter 11 bankruptcy next month after three years of restructuring. It has cut its workforce by a quarter and secured huge pay concessions from pilots and other staff.

Brighter future?

Controversially, it was



also granted permission to terminate its defined benefit pension schemes, saving \$645m a year. "We have made fundamental, sustainable changes to United's business and established a solid financial platform," said chief executive Glenn Tilton. However, Mr Tilton admitted the company must do more to reduce costs and boost revenues. He also warned that fuel costs would be \$885m higher in the current year than previously thought.

Rains help quench Australia fires

Thunderstorms in the Australian state of Victoria have dampened some of the bushfires sweeping through the area. But at least four fires are continuing to burn - three of them less than 100 km (62 miles) away from Melbourne. The fires have destroyed dozens of buildings, and are currently threatening several small towns. The largest blaze, near the Grampian mountains, has razed 120,000 hectares (nearly 300,000 acres) of land and killed tens of thousands of livestock. Victorian Country Fire Authority

deputy chief officer Graham Fountain said the recent rains had brought a small amount of relief. "Whilst the rain wasn't enough to totally extinguish the fires, it did minimise the fire behaviour and the immediate threat to a number of towns sitting around these fire areas," he told the Associated Press. But Mr Fountain warned that the rain could actually cause more problems in the long term, as they could hamper efforts to deliberately burn land so the bushfires run out of fuel. "The rain is a bit of a double-edged sword," he

said. He also told Reuters news agency that lightning had sparked another fire north-west of the Grampians blaze. "Fire crews and aircraft are currently trying to bring that new blaze under control today," he said. In the past week, the fires across southern Australia have claimed three lives, including that of a volunteer fire-fighter. Australia suffers from bushfires every summer. Earlier this month, several homes in New South Wales and in western Victoria were destroyed.

“NO Turning Back “ esaki ta e mensahe pa prevencion di HIV-AIDS na Aruba.



STA. CRUZ -- Biba cu HIV/AIDS ta dificil. Stigma y discriminacion ta haci'e mas dificil ainda. E aña aki como parti di e campaña di prevencion di HIV-AIDS, a scohe pa yama atencion pa concientiza nos comunidad, en especial nos hobennan, na un manera diferente. UNAIDS Theme Group, grupo di sosten "E Faro", cu ayudo financiero di UNESCO, a lanza un otro forma di concientizacion. E iniciativa aki ta di e grupo di sosten "E Faro", un grupo di persona afecta pa HIV-AIDS. E temporada di carnaval ta yena cu alegria y celebracion, cu ta forma parti di nos cultura. Lastimamente durante e temporada di carnaval no ta tur hende ta comporta di forma responsabel. Hopi no ta tene cuenta cu e consecuencia di e conducta aki cu na por ta pa bida largo. Prevencion di HIV-AIDS ta posibel solamente door di abstinencia of usando proteccion. Durante di e temporada aki e comportacion sexual ta laga hopi di desea, ta tene

relacion sexual sin proteccion. Esaki ta aumenta e riesgo di sali na estado na un edad hoben, ta keda infecta cu un malesa sexualmente transmiti of cu e virus di HIV-AIDS.

E aumento di e cantidad di embarazo hubenil ta un prueba palpabel di e hecho cu nos hobennan ta tene relacion sexual sin proteccion. Fuera di cu mas hoben ta sali na estado na un edad hoben, cada biaha ta observa mas infeccionnan sexualmente transmisibel. Esakinan ta cana man den man cu casonan di infeccion di HIV-AIDS. Cu e bautismo di e cantica dedica na prevencion di HIV-AIDS ta spera di contribui na un manera positivo na e concientizacion riba e tema di HIV-AIDS. "No Turning Back" ta un composicion y areglo di Chayenne "Chayo Honeypot" Tromp y Daddy Base, cu produccion di Kurt Labadie. UNAIDS Theme Group ta sumamente contento

y satisfecho cu hobennan ta haci bon uso di nan talento musical pa apoya un proyecto di e indole aki. Madrinanan na e ocasion aki ta Nabilah de Palm, Reina di Carnaval 2005 y Ismara Rosel, voluntario di Rode Kruis trahando riba "peer education". Padrinonan ta Prins Ramon (Rudley Zievinger) y Pancho Konenchi (Jason Geerman). Ta importante pa corda e hobennan riba nan propio responsabilidad pa cuida nan bida y salud.

Goza Carnaval, pero no laga bo gozo y alegria di awe bira bo tristeza di mañan! UNAIDS Theme Group y grupo di sosten "E Faro" ta conta cu e apoyo di henter nos comunidad den e esfuerzo pa concientiza nos hobennan y nos comunidad en general. Nos conducta sexual no mester converti den libertinahe sexual. Nos no por lubida cu BIDA y BIBA ta depende di nos mes.



Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA

Aquario: 20Jan.-21Feb.



Haci cosnan cu otro awe. Te hasta si bo tin cu traha, pone un tiki tempo un banda. E conversacionnan cu lo bo tin awe lo ta profundo y lo lagabo pensa riba un manera totalmente nobo encuanto bo acercamento pa aña nobo. Number: 8.

Piscis: 21Feb.-20Maart.



Haci algo special pa un amigo mas bieuw of un famia. Tumando un actitud responsabel lo yudabo re establece ki tipo di persona bo ta den bista di esnan cu bo ta stima mas. Eventonan social por hibabo pa algun discordia. Keda leuw for di e liña di fuego. Number: 9.

Aries: 21Maart.-19April.



Mes hopi cu bo lo kier kere tur cos cu bo wordo conta awe, ta mihor pa bo tene bo mes alerta. Un asunto emocional lo tumabo pa sorpresa. Na lugar di deal cu e asuntonan aki, hala atras y duna e situacion un lugar pa set su mes. Number: 11.

Taurus: 20April.-20Mai.



Pasa tempo cu famia durante e temporada di fiesta aki. Lo bo haya sa informacion encuanto bo descendencia cu lo yudabo compronde mihor ken bon ta y dicon bo ta loke bo ta. Un hende den bo pasado lo interesabo. Number: 27.

Geminis: 21Mai.-20Juni.



Lo bo haya tur cos cu bo ta buscando den tienda awe. Bo por mara cabonan los y busca algo special. Reuni cu amigonan of bo amante mas laat den dia, lo conducido na plannan interesante. Number: 29.

Cancer: 22Juni.-22Juli.



No sinti cu bo a gasta mas cu bo por afford pa complace bo sernan keru of amigonan. Mantene bo mes na bo presupuesto y lo bo bin cu cosnan interesante pa haci. Bo regalanan por ta cu sentimento pero no mucho caro. Number: 34.

Leo: 23Juli.-22Aug.



Procede cu confianza. Bo por papia bo entreda of salida di tur cos. Propone loke bo kier haci den aña nobo y mira e reaccion cu lo bo ricibi. Un style nobo lo gara bista di bo coleganan. Number: 5.

Virgo: 23Aug.-22Sept.



Sea cauteloso con bo ta handle bo sernan stima. Bo por pensa cu bo ta haciendo algo special pa un hende, pero ironicamente, bo no a compronde loke realmente e tabata kier. Nunca no ta laat pa haci e cambio. Number: 18.

Libra: 23Sept.-23Oct.



Evita asuntonan emocional a toda costa. Duna un man na un amigo mas bieuw of un famia cu no a prepara nada pa e temporada aki. Bo atencion lo wordo aprecia. Number: 23.

Scorpio: 24Oct.-21Nov.



Simplemente ignora loke tur hende ta haciendo y concentra loke ta importante p'abo. Un reunion di famia of un get-together lo descubri algun asunto financiero, lagando bo sinti basta bon. Un cambio encuanto bo vida personal ta muestra positivo. Number: 28.

Sagitario: 22Nov.-21Dec.



Slow down prome cu bo haci un error teribel. Algun decision hopi importante riba con hopi bo ta dispuesto pa haci pa otro. Cambio lo ta rekeri. Number: 31.

Capricornio: 22Dec.-19Jan.



bo ta eratico y probablemente lo bo ta bo pior enemigo awe. Reaccion emocional riba kico cu ta pasando den bo bida personal y profesional lo bounce bek p'abo. Bo cabezuda lo ta bo perdicion. Number: 49.

Loke Tempo ta Mostra

STA. CRUZ – Lo tin nubianan esparci cu posibilidad di yobida parti merdia. Temperatura lo ta 29° Celsius y biento lo ta riba un forza sosteni di 34 kilometer pa ora, riba direccion Oost Noord Oost. Posibilidad di awacero lo ta 30% y máximo humedad lo ta 77%.



Parti atardi, tempo lo ta levemente nubla, cu lo varia durante henter anochi. Temperatura lo ta 24° Celsius y biento

lo ta riba un forza sosteni di 27 kilometer pa ora, riba direccion Oost Noord Oost. Posibilidad di awacero lo ta 10% y maximo humedad lo ta 82%.

Salida di solo lo ta pa 7'or y 6 di mainta, mientras cu bahada di solo lo ta pa 6'or y 40 di atardi.

Bolo di Frigidaire cu buscuchi Langevinger

Ingrediente:

- 1 bleki grandi di buscuchi Langevinger
- 1 bleki mediano di anasa garná (crushed)
- 1 lamoenchi
- 1 dor di webo
- 1 cup di sucu
- ½ liber di manteca
- 1 boter di avoset (room)
- Pa adorno un sacu chikitu di muisjes di chukulati.
- Poco rum



Preparacion:

Bati e manteca bruha cu e sucu bon batí. Bati e dor di webo y despues bruhé den e manteca. Score e juice for di e anasa y bruha e anasa den e mescla cu nos tin poco a poco ta primi e lamoenchi aden. E juice di e anasa ta bruhé cu poco rum, awa y sucu y ta pasa e buscuchinan den e likido aki. Ta pone awor e buscuchinan banda di otro riba un tayo grandi: riba nan un dek di e crema cu nos tin, y despues otro dek di buscuchi. Awor ta bati e avoset bon batí te ora e coy punta, ta smear e riba e ultimo dek di e bolo, y pa adorno ta strooi e muisjes riba dje. Ta hinca e bolo den frigidiaire lagé bira bon friue.

BRIYANDO FUERTE - TREGIENDO CLARIDAD

RESULTADO DI SORTEONAN

DIARIO	CURACAO	SUPER 4	CAT. LOTTO
5380	5463	8039	2789
7976	5596		3404
6527	7506		9909

LOTTO DI DIA 22-11-06-02-14

RESULTADO BIG 4 8853

'Lee Harvey Oswald in Rotterdam'

Lee Harvey Oswald, de vermeende moordenaar van president John F. Kennedy, verbleef in juni 1962 een nacht in Rotterdam.



Lee Harvey Oswald

Dit wordt belicht in twee films die dinsdag op het Filmfestival Rotterdam hun wereldpremière beleven: American Dreams en Oswald's Traces. De twee films draaien allebei in het programma Kort Rotterdams. In American Dreams van regisseur Eelko Ferwerda wordt de nacht gereconstrueerd die Oswald in Rotterdam doorbracht. De hoofdrollen worden vertolkt door Tijn Docter en Victoria Koblenko. Oswald's Traces van regisseur Cindy Jansen speelt op 5 mei 2002. In een Rotterdams hotel verblijft June, één van de twee dochters van Oswald. Zij ontmoet hier bij toeval Volkert van der G., de man die van plan is de volgende dag Pim Fortuyn te vermoorden.

Beide films werden overigens onafhankelijk van elkaar gemaakt. Regisseur Ferwerda kwam op het idee nadat hij een artikel las dat een paar jaar terug in HP/De Tijd stond. „Ik ben er verder in gedoken: er bestaan talloze theorieën over het verblijf van Oswald in Rotterdam.” Het is een feit dat de Amerikaanse communist Lee Harvey Oswald naar de Sovjet-Unie emigreerde en een aantal jaren in Minsk woonde. Het Russische systeem beviel hem echter toch niet zoals hij had gehoopt, waarna Oswald besloot terug te keren naar zijn vaderland. Hij moest een dag in Rotterdam wachten voordat hij de boot naar Amerika kon pakken. „Het was op zich al opmerkelijk dat hij

weer terug naar de Verenigde Staten mocht”, stelt Ferwerda. „De Koude Oorlog was in volle gang: dat land zat potdicht voor immigranten uit Rusland.” Volgens sommige theorieën zou Oswald in Rotterdam mysterieuze ontmoetingen hebben gehad met CIA-agenten of zelfs Russische maffia. „Maar harde bewijzen zijn nooit terug te vinden natuurlijk. Voor filmmakers is dat een zegen: je kunt er volledig je eigen interpretatie op loslaten.” Het volledig fictieve Oswald's Traces speculeert nog verder. De film speelt zich af op 5 mei 2002. June, de dochter van Lee Harvey, heeft geen vrede met het verleden en probeert haar vaders gangen in Europa na te gaan. In Rotterdam ontmoet zij Volkert van der G. „Het is een fascinerend gegeven”, stelt ook scenariste Gerry de Hoogh. „Ik heb me meer gericht op de gevolgen voor de kinderen van Oswald.” Zijn echtgenote en zijn kinderen namen na de moord op Kennedy op 22 november 1963 een andere naam aan. Ook Volkert van der G. had net een baby gekregen toen hij Fortuyn vermoordde. „Volkert beseft tijdens het gesprek plotseling hoe zeer je je familieleden belast als je zo'n verandering in de geschiedenis teweegbrengt,” vertelt De Hoogh. „Dat is een laag in dit soort verhalen die ik nog nooit belicht heb gezien. Een moordear van zo'n kaliber moet toch volgens mij ook denken aan de gevolgen voor zijn gezin.

'Twijfels over ongeluk Diana deels terecht'

LONDEN - Zakenman Mohammed al Fayed, wiens zoon Dodi samen met Diana omkwam bij het auto-ongeluk in Parijs in 1997, heeft een punt met zijn twijfels over de officiële lezing van het ongeluk. Dat zegt het hoofd van het Britse onderzoek, oud-politiefchef Lord Stevens, in het tv-programma GMTV Sunday, dat zondag wordt uitgezonden.

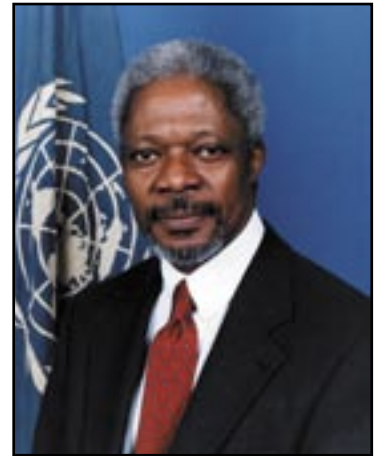
Het politieonderzoek naar de dood van prinses Diana blijkt veel complexer te zijn dan vooraf was aangenomen, volgens Stevens. Al Fayed, de eigenaar van warenhuis Harrods, heeft Britse inlichtingsofficieren ervan beschuldigd dat ze zijn zoon en Diana hebben vermoord. Ook heeft hij gesuggereerd dat prins Philip, de echtgenoot van koningin Elizabeth II, het moordplot heeft bedacht. Stevens zei dat sommige van de punten die Al Fayed heeft gemaakt kloppen en dat het onderzoek zich daarop richt. Hij trad niet in details. De 36-jarige, populaire Diana, haar vriend Dodi en hun chauffeur kwamen om toen de auto waarin ze reden verongelukte in Parijs. Alleen bodyguard Trevor Rees-Jones



bleef in leven. Hij raakte ernstig gewond. Volgens een Franse rechtbank betrof het een ongeluk. Uit een onderzoek bleek dat de chauffeur had gedronken en te hard reed. Omdat veel Britten hun twijfels hebben over de werkelijke toedracht, werd ook in Groot-Brittannië een onderzoek gestart. „Ik denk dat de mensen een grondig onderzoek willen (...) en antwoorden op sommige vragen die in de nationale kranten en de rest van de wereld zijn opgeworpen”, aldus Stevens.

Annan op bezoek bij Balkenende

DEN HAAG - Secretaris-generaal van de Verenigde Naties Kofi Annan heeft maandag tijdens een bezoek aan Nederland een korte ontmoeting met minister-president Balkenende. Annan zal later op de dag deelnemen aan een bijeenkomst van het VN-ontwikkelingsprogramma UNDP in



Den Haag. 's Avonds reist de VN-baas naar Londen, voor overleg met de Verenigde Staten, de Europese Unie en Rusland. Zij vormen samen met de VN het zogenoemde Kwartet, dat bemiddelt in het conflict tussen Israël en de Palestijnen. Dinsdag zit hij, samen met de Britse premier Blair en de Afghaanse president Karzai, een speciale conferentie over de toekomst van Afghanistan voor.

Boliviaanse president levert helft salaris in

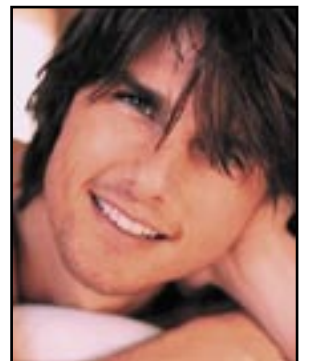
LA PAZ - De recent geïnstalleerde Boliviaanse president Evo Morales heeft zoals beloofd zijn eigen salaris gehalveerd en zijn kabinetsleden opdracht gegeven zijn voorbeeld te volgen. Dat heeft hij donderdag bekendgemaakt



Het geld dat op deze manier wordt bespaard, zal ten goede komen aan het openbaar onderwijs, zei de president, die het nu zal moeten doen met een maandsalaris van 15.000 bolivianos (bijna 1.400 euro). „We hebben 6.000 nieuwe leerkrachten nodig en er is slechts geld voor 2.200”, aldus Morales. De vorige Boliviaanse president verdiende per maand 34.900 bolivianos (ruim 3.200 euro), en tijdens zijn verkiezingscampagne had Morales beloofd het werk voor veel minder te zullen doen.

Tom Cruise levert bioscopen het meest op

NEW YORK - Tom Cruise is de acteur die bioscopen in de Verenigde Staten vorig jaar het meeste geld opleverde. Dat blijkt uit een jaarlijkse peiling waarvan het Amerikaanse mediabedrijf Quigley de resultaten vrijdag op zijn website publiceerde. Het is al de zevende keer dat Cruise de lijst aanvoert, maar de eerste keer sinds 2001.



Cruise, die vorig jaar te zien was in War of the Worlds, liet Johnny Depp (Charlie and the Chocolate Factory), Angelina Jolie en Brad Pitt (Mr. and Mrs. Smith) achter zich. De winnaar van 2004, Tom Hanks, staat tiende op de lijst, die sinds 1932 jaarlijks wordt samengesteld. Vince Vaughn, George Clooney, Will Smith, Reese Witherspoon en Adam Sandler completeren de toptien.

Wereldtitel sprint voor Joey Cheek



Heerenveen, De Amerikaanse schaatsster Joey Cheek is de nieuwe wereldkampioene sprint. De Nederlander Jan Bos werd derde. Bij de vrouwen eindigde Marianne Timmer als vierde. In een uitverkocht stadion Thialf was de strijd om de titel van de afwezige wereldkampioene Erben Wennemars spannend. De Canadese favoriet Jeremy Wotherspoon was door een val op de eerste 500 meter al kansloos. Dimitri Dorofjev maakte tot de afsluitende 1.000 meter nog aanspraak op de titel. In een rechtstreeks duel werd de Rus verslagen door de Amerikaan. Cheek arriveerde pas donderdag op Schiphol, maar hij had geen last van jetlag. „Ik kan het iedereen aanraden”, lachte hij na twee dagen acclimatiseren. De 26-jarige Cheek is afkomstig uit het rolschaatsen, maar rijdt al tien jaar op het ijs. „Al dachten mijn kennissen lange tijd dat ik aan kunstschaatsen deed.” Tot gisteren was Cheek een internationale subtopper op de langebaan. Ondanks een knieblesure won hij in 2002 op de 1.000 meter brons bij de Spelen. Vorig jaar werd hij in dezelfde plaats derde op de WK sprint. In Heerenveen trad hij in de voetsporen van zijn landgenoten en oud-wereldkampioenen Eric Heiden en Dan Jansen. „Fantastisch om in een adem met hen te worden genoemd.” Cheek toonde zich van de favorieten de meest ontspannen rijder. Hij nam uitvoerig de tijd voor handtekeningenjagers. Op de vraag van een tiener of hij



fancards wilde weggeven, antwoordde hij: „Die heb ik niet, want in Amerika heb ik geen fans, zo klein is de sport daar”, verklaarde de man die na de Spelen zijn schaatsen verruilde voor studieboeken. Hij wil econoom worden en de wereld veranderen. Nee, ik ga niet voor het presidentschap. Je moet niet alles geloven wat op internet staat.” Cheek hoopt in Turijn, net als Heiden in 1980 en Jansen in 1994, afscheid te nemen met olympisch goud. Hij is in de Oval Lingotto kansrijk op de twee sprintnummers, die niet langer het domein lijken van de Aziaten. De Chinezen, Koreanen en Japanners konden ogenschijnlijk slecht uit de voeten op het zware ijs van Thialf. Of ze speelden verstoppertje, zoals Bos na afloop suggereerde. De drievoudig Nederlands kampioenen verkeert drie weken voor de Spelen in grote vorm. Bos was vooral zaterdag op dreef. Hij werd derde op de 500 meter en winnaar op de 1.000 meter. Gisteren verspeelde de wereldkampioene van 1998 zijn titelkansen door een mislukte laatste binnenbocht op de 500 meter. Door een kapotte buis – hij werd tijdens het inrijden aangereden door de Noor Even Wetten – was zijn inhaalrace op de 1.000 meter tot mislukken gedoemd. Het kromme ijzer kon door een materiaalman nog snel worden rechtgebogen, maar de concentratie was zoek. Bos werd vijfde en kwam een fractie tekort om Dorofjev van de tweede plaats in het eindklassement te stoten. Bij de vrouwen leek Timmer na de eerste dag kansrijk voor de titel. De wereldkampioene van 2004 werd vijfde op de 500 en tweede op de 1.000 meter. Timmer stelde gisteren teleur met een achtste en een derde plaats. Ze werd in het klassement naar de vierde plaats verdrongen. De Russin Svetlana Zjoerova won, voor de Chinese Manli Wang en de Italiaanse Chiara Simionato. Annette Gerritsen werd zesde. rmbhoud op de 500 meter en mag naar de Spelen.

SPORT Oranje loot gunstig voor EK-kwalificatie

MONTREUX - Het Nederlands elftal is tijdens de loting voor de kwalificatieronde voor het Europees kampioenschap in 2008 gekoppeld voornamelijk Oost-Europese landen. Oranje ontmoet op de weg naar het EK Roemenië, Bulgarije, Slovenië, Albanië, Wit-Rusland en Luxemburg. De kwalificatiereeks begint op 2 september van dit jaar.

De nummers één en twee van alle zeven groep plaatsen zich direct voor het EK. Het kampioenschap wordt afgewerkt tussen 7 en 29 juni 2008 in Oostenrijk en Zwitserland.

Nederland speelde ook in de kwalificatiecampagne voor het wereldkampioenschap voetbal van deze zomer tegen Roemenië. Nederland won beide wedstrijden met 2-0.

Nederland ontmoette in het verleden nog nooit Albanië en Slovenië. In 1995 was Wit-Rusland een moeilijke tegenstander



voor het Nederlands elftal. In de kwalificatie voor het EK van 1996 werd de uitwedstrijd met 1-0 verloren.

Thuis won Oranje met 1-0. In 1988 speelde Nederland voor het laatst tegen Bulgarije. De ploeg verloor de vriendschappelijke wedstrijd met 2-1

Oranje heeft tegen Luxemburg een rijk verleden. In de EK-kwalificatiereeks voor het EK van 1996 won Nederland twee keer eenvoudig van de voetbaldwerg; één keer met 4-0 en één keer met 5-0.

Complete groepsindeling:

Groep A

Kazachstan
Azerbeidzjan
Armenië
Finland
België
Servië &
Montenegro
Polen
Portugal

Groep B

Faroer Eilanden
Georgië
Litouwen
Schotland
Oekraïne
Italië
Frankrijk

Groep C

Malta
Moldavië
Hongarije
Bosnië &
Herzegovina
Noorwegen
Turkije
Griekenland

Groep D

San Marino
Cyprus
Wales
Ierland
Slowakije
Duitsland
Tsjechië

Groep E

Andorra
Macedonië
Estland
Israël
Rusland
Kroatië
Engeland

Groep F

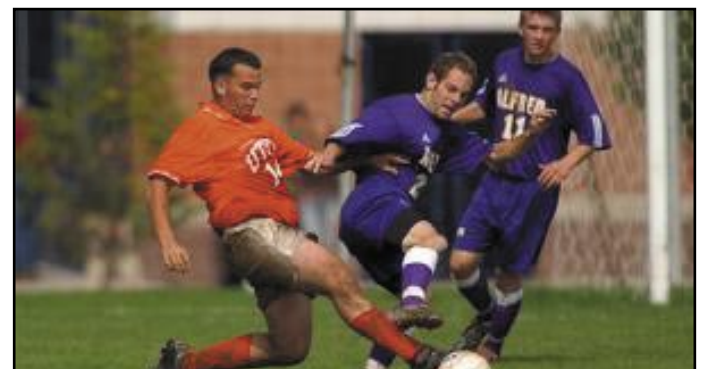
Liechtenstein
Noord-Ierland
IJsland
Letland
Denemarken
Spanje
Zweden

Groep G

Luxemburg
Wit-Rusland
Albanië
Slovenië
Bulgarije
Roemenië

Oproep: is voetbal nog wel leuk?

Er is een tendens dat amateurvoetbalclubs uit de stad steeds minder tegen elkaar willen voetballen.



Amateurvoetbal wordt steeds minder leuk.

Er wordt geknokt en de sfeer is niet leuk meer. Stadse teams zoeken tegenstanders op

het platteland. Ze vragen bij de KNVB dispensatie aan van de competitie waarin ze oorspronkelijk waren ingedeeld.

Sr. Donald Figer honra na Divi Phoenix Resort

STA. CRUZ-- Recientemente a honra como Embahador di bon boluntad pa e isla di Aruba sr. Donald Figer cu alabez tin 38 aña ta biniendo dos bez pa aña. E persona aki a demostra su lealtad pa nos dushi Aruba y ta treciendo hopi amigo y famianan hunto cune. Sr. Ricardo Croes di Aruba Tourism Authority a haci entrega di un bandera cual tambe tabata e deseo di sr. Figer ora cu e certificado a wordo entrega na su persona. Tur dia sr. Figer ta organiza algo na Divi Phoenix y ta invita su hendenan, incluyendo dinnernan ariba beach y cerca di e restaurant. Sr. Donald ta sinti un aprecio grandi pa Aruba y ta pensa di hisa e bandera pa tur su bisñanan na Merca por mira e bandera, nos bandera bula y e tambe por ta orguyoso cu carga e titulo di Embahador di bon boluntad pa e Isla di Aruba.



Ariba potret por aprecia Sr. Ricardo Croes di ATA hunto cu sr. Donald Figer y tambe Michelle su esposa.

Stima bo Orea

Cuida Bo Oido

*Jingle di Quota
International of Aruba*



Den e dianan aki por cuminsa scucha na e diferente radio emisoranan e bunita jingle di Quota. E jingle aki ta parti di e programa di conscientizacion di Quota pa cu e efecto di ruido y su efecto ariba oido especialmente durante e periodo di Carnaval. E jingle a wordu graba na RB studio y e compositor y arreglista ta e conocido musico Rodney van der Biezen y e cantante ta e conocido Ramphys Tromp y e letranan ta di Margaret Hage, miembro di Quota.

Ta bai un danki na compositor Rodney van der Biezen, cantante Ramphys Tromp, na RB studio y na tur e radio emisoranan pa nan cooperacion.

Pa esnan cu ta desea mas informacion di e jingle por tuma contacto cu Annemieke Dijkhout (tel 582-1774).

Tambe ta recorda cu ja tur miembro di Quota tin e earplugsnan na benta pa e suma di un florin pa un paar.

Quota ta desea e pueblo di Aruba un bon temporada di Carnaval y corda Stima bo Orea Cuidé.

Tremendo celebracion di Joshua Tromp na Adventure Golf

STA. CRUZ—Dia 24 di Januari a cumpli su 14 aña, Joshua Tromp, cu a celebra su fecha natal na un manera hopi great. Den compania di su brothernan Joshua Dirks, Daily, June-Andrew, Sharmaine, Yurienne, Sharlaine, nan a sa di goza un rato na Black Hog Game Room, Go-Gart y tambe e Peddle Boatnan di Adventure Golf. Un lugar cu sigur ta hopi atractivo pa teeners. Pa despues a termina nan anochi aventurero na Wendy's nobo cu a caba di habri su portanan caminda antes tabata Aruba Liqueores. Aki ta caminda a topa cu reportero di Solo di Pueblo Amado Baroud cu a probecha di saca algun potret pa asina haci e teenersnan mas contento.



Pabien ta bin di su mami Lisunset, Oma, Tia-Yuraima y Rodney, papi Jochi, rumannan Joshbert y Nathan y demas famia.

“JOSHUA enjoy your Teener-time in a healthy & smart way, God bless you! Many more years”

Solo di Pueblo tambe ta manda su palabranan di pabien y hopi aña mas di bida y salud.

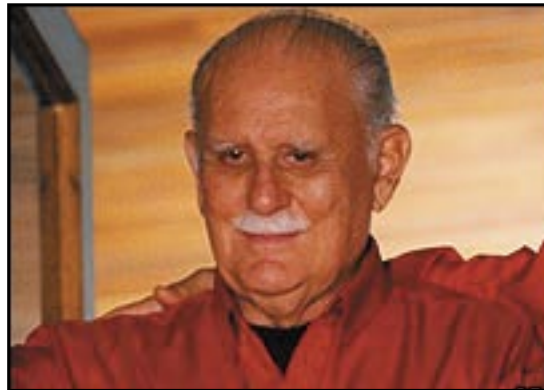
Espionaje: Venezuela denuncia a EE.UU.

Yandy y Habits, Montaña
Hiba E.G. Smith Boulevard CA

Licores Aruba

El gobierno del presidente Hugo Chávez acusó a la embajada de Estados Unidos en Caracas de tomar parte en un caso de supuesto espionaje.

El vicepresidente de Venezuela, José Vicente Rangel, aseguró que había evidencia de que la misión militar de la embajada estadounidense en la capital venezolana tenía conexiones con un grupo de militares venezolanos acusados de transmitir información confidencial a Washington. “El Estado venezolano tiene información confidencial confirmada minuciosamente, que prueba que funcionarios del ejército de Estados Unidos están involucrados en esto”, dijo Rangel a periodistas en Caracas. “Personalmente no me sorprende siendo que la misión militar estadounidense estuvo involucrada por completo en el golpe del 11 de abril”, añadió el funcionario, haciendo referencia al fracasado intento de quitarle el poder a Chávez en 2002. Venezuela ha acusado reiteradamente a EE.UU. de actuar en contra del presidente Chávez, acusación que Washington niega. Sin confirmar El embajador de Estados Unidos en la capital venezolana, William Brownfield, dijo el jueves que el gobierno de Chávez no había hecho ningún



contacto oficial con la Casa Blanca al respecto. El vicepresidente Rangel señaló en ese sentido que el canciller venezolano se encargará de hacer los acercamientos necesarios con Washington.

A comienzos de esta semana, José Vicente Rangel dijo que se había descubierto que militares venezolanos de bajo rango entregaron secretos de Estado al Departamento de Estado de Estados Unidos. Según el gobierno de Venezuela algunos militares están detenidos y otros dejaron el país. Aún se desconoce el número de militares supuestamente implicados en el caso y el tipo de información que presuntamente entregaban al Pentágono.

Colombia: pasaportes falsos para al-Qaeda

La policía colombiana dijo haber capturado a ocho personas pedidas en extradición por las autoridades estadounidenses por su presunta colaboración con los grupos radicales islámicos al-Qaeda y Hamas.



Los sospechosos fueron arrestados durante redadas en cinco ciudades colombianas, que incluyeron más de una treintena de registros en domicilios. En la operación, otras once personas también resultaron detenidas. Según indicó el vice fiscal general, Jorge Armando Otálora, los arrestados habían supuestamente provisto a ciudadanos de países árabes, presuntos integrantes de Al Qaeda y Hamas, con documentos colombianos. Tres de los detenidos reclamados por Estados Unidos estaban vinculados con el departamento de extranjería del Departamento Administrativo de Seguridad de Colombia, DAS. Dos de ellos trabajaban como oficiales de inmigración y otro lo hacía en la agencia que expide las cédulas de ciudadanía colombiana. Los árabes “transitaban por Europa con nacionalidad colombiana, cuando en realidad no lo eran”, dijo el vice fiscal Otalora. En total, unas 19 personas fueron detenidas en la operación, en la que varias agencias estadounidenses colaboraron con las autoridades colombianas. Según la investigación, la red de tráfico de documentos producía pasaportes y cédulas de identidad colombianas y extranjeras, para ciudadanos iraquíes, jordanos, paquistaníes, sirios y egipcios. Estados Unidos clasifica al partido Hamas, que acaba de ganar las elecciones parlamentarias palestinas, y a la red al-Qaeda, como organizaciones terroristas.

Recordando el Holocausto



En el día internacional en conmemoración de las víctimas del Holocausto, el secretario General de la ONU, Kofi Annan, pidió al mundo que increpe a todos aquellos que cuestionan la existencia de esta tragedia.

Naciones Unidas pasó el año pasado una resolución para hacer del 27 de enero un día anual en recuerdo de los seis millones de muertos judíos que fueron víctimas de la exterminación Nazi en Europa durante la segunda guerra mundial. La fecha marca el aniversario de la liberación del campo de concentración de Auschwitz, en el sur de Polonia.

“La negación del Holocausto es obra de los intolerantes. Debemos rechazar sus falsos comentarios cuando sea y dondequiera que sean expresados”. Con estas palabras Annan hacía referencia a las recientes declaraciones del presidente iraní, Mahmoud Ahmadinejad, quien además de cuestionar lo que él denominó como “el mito” del Holocausto, anunció que organizaría una conferencia para examinar las evidencias que sostienen su existencia histórica.

Polonia recuerda

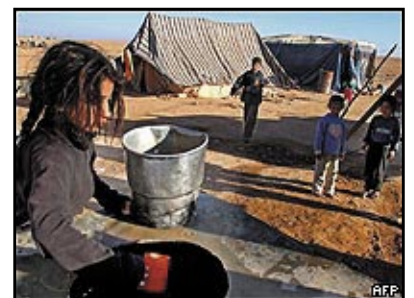
Supervivientes y líderes políticos y religiosos se reúnen en Auschwitz este viernes para recordar a las víctimas judías.

En señal de respeto y de conmemoración, el arzobispo de Cracovia, Stanislaw Dziwisz, instó a los polacos a encender una vela en sus ventanas.

Durante la guerra, la comunidad judía en Polonia, de unos tres millones de personas, quedó casi totalmente exterminada. El jueves, una ceremonia de conmemoración tuvo lugar en un guetto de Varsovia que en los años 40 albergaba a una de las mayores comunidades judías fuera de Nueva York. Un viejo tranvía marcado con la estrella de David, el símbolo judío por excelencia, paseó una vez más por las calles del barrio. Pero estaba vacío: nadie se subió ni se bajó.

Desvío de fondos en Irak

Miles de millones de dólares para financiar proyectos sanitarios y eléctricos en Irak fueron destinados a otros fines, según lo estableció un informe estadounidense sobre la reconstrucción en ese país.



La auditoría, a cargo de Stuart Bowen, señala que casi un tercio de los US\$18.000 millones aprobados por el Congreso de Estados Unidos en 2003 para reconstruir el país no fueron invertidos en esa área, mientras que los gastos en seguridad aumentaron. “Debido al incremento de las actividades insurgentes, los contratos tuvieron que incluir mejoras en las medidas de protección, vehículos blindados para el personal de transporte y equipos entrenados en seguridad”, dice el informe. Luz y agua La investigación establece que los recursos destinados a proyectos para mejorar la calidad del agua fueron reducidos a la mitad, mientras que el financiamiento para planes eléctricos disminuyó cerca de un cuarto. Por otro lado, señala que las evaluaciones iniciales subestimaron la magnitud de la destrucción de la infraestructura básica en ese país. Éste

es el último de una serie de informes para determinar cuánto de los fondos destinados a reconstrucción fueron derivados a otros usos. Su publicación se produce a pocos días de que se conociera otra investigación que asegura que grandes sumas de dinero fueron guardadas en gabinetes, invertidas sin recibos o simplemente extraviadas.



Una imagen inspiradora

La Copa del Mundo llega a Ecuador en medio de estricta seguridad

El trofeo original de la Copa del Mundo de la FIFA, que se disputará en junio y julio en Alemania, será exhibido el próximo viernes en Quito, en medio de estrictas medidas de seguridad, precisó hoy a EFE Carlos Villacís, vicepresidente de la Federación Ecuatoriana de Fútbol (FEF).



“En un acto especial que se realizará en uno de los principales hoteles capitalinos, la empresa promotora que organiza el traslado de la Copa del Mundo, presentará en Ecuador el trofeo que se exhibirá durante el próximo viernes”, indicó Villacís. El directivo aseguró que todo está preparado para que “el paso de la Copa del Mundo por Ecuador sea de lo mejor”.

“Será la primera ocasión en que tendremos en vivo y en directo el trofeo por el que trabajan, con el deseo de ganarlo, todos los países que juegan al fútbol en el mundo”, resaltó el vicepresidente de la FEF.

Villacís dijo que “ojalá la presencia del trofeo incentive más a los ecuatorianos en busca de mejores días, no solamente en la práctica del fútbol, sino en otras manifestaciones”. La selección de Ecuador se clasificó a la Copa del Mundo en Alemania, y logró repetir, de forma consecutiva, su asistencia al torneo mundial, como hiciera al Mundial de Corea del Sur y Japón 2002.

Tom Boonen con victoria de la carrera de Doha

Actual campeón del mundo ganó la carrera este viernes



El belga Tom Boonen (Quick Step), actual campeón del mundo, ganó el Gran Premio de Doha, este viernes en Qatar, venciendo al sprint al sudafricano Robert Hunter y al alemán Eric Zabel.

En su primera participación desde que ganara el Mundial, Boonen (25 años) no decepcionó, bien ayudado por el gran trabajo de su equipo. Los ciclistas del Quick Step lideraron primero la persecución de tres escapados, antes de lanzar perfectamente el sprint de su líder, al término de los 108 kilómetros de carrera. “Es un sentimiento muy especial imponerse con la camiseta de campeón del mundo. Estaba un poco nervioso antes de la carrera. Ahora sé que mi condición es buena”, declaró Boonen.

DEPORTE

Más que confirmada la participación de Cuba

El presidente cubano, Fidel Castro, confirmó este miércoles que su país participará en el Clásico Mundial de Béisbol a celebrarse en marzo, con partidos previstos en Estados Unidos y Puerto Rico, entre otras sedes, constató un periodista de la AFP.

“Nosotros estaremos allá, que sean ellos los que decidan” dijo Castro a una pregunta de la prensa, aclarando que pensaba que era una información sabida. La pasada semana el Departamento del Tesoro de Estados Unidos autorizó, de acuerdo con Departamento de Estado, a la selección cubana a jugar los partidos correspondientes en Estados Unidos y Puerto Rico de esa serie, con la condición que el Gobierno cubano no obtenga ganancias. El propio Castro había dicho que su país estaba dispuesto a donar sus ganancias a la víctimas norteamericanas del huracán Katrina.



“No vamos a decir que somos los mejores”, dijo el presidente cubano en una improvisada conferencia de prensa en obras que se realizan frente a la Sección de Intereses de Estados Unidos en La Habana. “Vamos a luchar a pesar de que ellos nos han robado muchos peloteros”, dijo Castro.

Nowitzki, Stackhouse y Terry acaban con Seattle

El alero alemán Dirk Nowitzki, Jerry Stackhouse y Jason Terry unieron fuerzas y encaminaron a los Mavericks de Dallas a un triunfo de 104 a 97 sobre los SuperSonics de Seattle, en el último de los tres partidos programados para el jueves en la NBA.



Nowitzki se desbordó con 29 puntos y 12 rebotes, mientras que sus compañeros Stackhouse y Terry se iban con 21 y 20, respectivamente.

En tanto, los derrotados desperdiciaron las labores ofensivas de Rashard Lewis y Ray Allen, que lograron 36 y 25 cartones por ese orden. Previamente, en Miami, los Heat de casa sufrieron una costosa derrota ante los Suns de Phoenix 107-98 con otra excelente actuación del armador canadiense Steve Nash, quien totalizó 21 puntos y 14 asistencias.

Por su parte, Raja Bell añadió 22 cartones a la victoria de los “soles”, que se burlaron del empuje de los astros del conjunto miamense, Dwyane Wade y Shaquille O’Neal.

Los Suns se fueron al primer descanso del partido con ventaja de 10 puntos (30-20), gracias en esa ocasión a una ofensiva de 11-0 que fue liderada por Shawn Marion.

Los visitantes se mantuvieron con ventaja oscilante de seis a 10 tantos hasta que Wade acercó al equipo local con dos tiros libres (98-93)

con 4:15 minutos por jugar, pero Nash respondió con un par de triples y alejó a su equipo 104-93 con 3:18 para el sonido de la chicharra.

Nash incluyó en su accionar cuatro triples y seis rebotes, mientras que Marion finalizó con 19 tantos y 12 balones recuperados en la lucha rebotera.

Wade fue el mejor hombre por los de casa con 25 cartones y James Posey y Udonis Haslem se encestaban 16 cada uno, al tiempo que el astro O’Neal totalizó 15 con 12 capturas, y Antoine Walker 10 con 11 rebotes saliendo de la banca. En Filadelfia, los favoritos Sixers locales cayeron 119-115 en tiempo extra ante los Orlando Magic, gracias a la puntería de Pat Garrity, quien encestó un par de triples en los minutos finales del suplementario.

A solamente 63 segundos de comenzado el periodo adicional, Garrity también había logrado dos encestes desde los laterales que pusieron al conjunto floridano rápidamente al frente 109-103. El turco Hedo Turkoglu fue el más ofensivo de los Magic con 25 puntos, seguido de Howard con 22 y Dooling con 18. Los ganadores tuvieron a seis jugadores con marcadores de doble dígitos. En tanto, los Sixers desperdiciaron excelentes labores de los astros Allen Iverson y Chris Webber, quienes se fueron con 38 cartones el primero y 32 con 11 rebotes el segundo.

Massa de nuevo el más rápido

El piloto brasileño Felipe Massa (Ferrari) volvió a realizar el jueves el mejor tiempo (1:15.970), en la cuarta jornada de pruebas libres que realizaron algunas escuderías de Fórmula 1 en el circuito Catalunya de Montmeló, cerca de Barcelona (noreste).



Massa ya había marcado el mejor crono el miércoles, con 1:15.664.

Su compatriota Rubens Barrichello (BAR-Honda) fue el segundo más rápido con un tiempo de 1:16.361, seguido por el italiano de Renault Giancarlo Fisichella (1:16.365).

Euro 2008 qualifying draw

England have been handed a favourable draw in the qualifying stages for the 2008 European Championship.

But the other home countries and the Republic of Ireland face tougher tests to reach the finals in Austria and Switzerland after the draw was made in Montreux on Friday. England - under Sven-Goran Eriksson's successor - will face Croatia, Russia, Israel, Estonia, Macedonia and Andorra in Group E. Scotland face a major battle to qualify from one of the hardest groups alongside France, Italy, Ukraine, Lithuania, Georgia and the Faroe Islands.

Wales and the Republic of Ireland face the

Group A	Group B	Group C
Portugal	France	Greece
Poland	Italy	Turkey
Serbia & Mont	Ukraine	Norway
Belgium	SCOTLAND	Bosnia
Finland	Lithuania	Hungary
Armenia	Georgia	Moldova
Azerbaijan	Faroe Islands	Malta
Kazakhstan		

Group F	Group G
Sweden	Holland
Spain	Romania
Denmark	Bulgaria
Latvia	Slovenia
Iceland	Albania
NORTHERN IRELAND	Belarus
Liechtenstein	



Czech Republic, Germany, Slovakia, Cyprus and San Marino. Northern Ireland boss Lawrie Sanchez must also plot a difficult course to the finals after being drawn with Sweden, Spain, Denmark, Latvia, Iceland and Liechtenstein.

Group D	Group E
Czech Republic	ENGLAND
Germany	Croatia
Slovakia	Russia
REP OF IRELAND	Israel
WALES	Estonia
Cyprus	Macedonia
San Marino	Andorra

Luxembourg

- Joint hosts Austria and Switzerland qualify automatically
- Games start on 2 September

Dominant Federer crushes Kiefer

World number one Roger Federer looked in ominous form as he cruised past Nicolas Kiefer 6-3 5-7 6-0 6-2 to reach the Australian Open final in Melbourne

He now plays unseeded Marcos Baghdatis of Cyprus in the final, having won all three of their previous meetings. The only break of a close first set went to Federer in the fourth game. The second set, won by Kiefer, went with serve until the last game, which roused Federer to a 6-0 whitewash in the next, and Kiefer never recovered. The German was playing Federer for the third Grand Slam in succession, having been the loser in their last six meetings, and the opening exchanges were fairly cagey, until Federer secured the first break of serve in the fourth game. Following a winner hit round the side of the net post, Kiefer produced two double faults to give Federer break point, only to save them with two consecutive aces. A classy lobbed half-volley saw Federer regain his advantage, and when Kiefer netted, the Swiss player gained the upper hand. At 5-2, Kiefer saved three set points but Federer won the next game to take the set 6-3. The second set was another cagey affair, going with serve the whole way, before a wide Federer return saw Kiefer break him to take it 7-5. But Federer's reaction to this proved to be the turning point in the game. The second set lasted over 50 minutes, but the third took just half that time as Federer vented his frustration in spectacular fashion. A stunning forehand winner down the tramline earned Federer a double break of serve for 3-0, and two games later it became a triple break with a solitary ace being Kiefer's only point in the game. The German had no answer to

Federer's wide variety of fiery shots and it was no surprise when Federer took the set 6-0 for a 2-1 lead. The final set began in a more low-key fashion, but when Kiefer netted to give Federer a break for 2-1, the damage was done. Federer raced into a 5-1 lead, before Kiefer held his serve to at least be spared the indignity of losing the match on a break, but on his second match point of the game, Federer wrapped up the win. The victory made Federer the first player since Andre Agassi in 1999 to reach three consecutive Grand Slam finals. "I had sort of a strange feeling going into this match. Not a negative one, but just like a big excitement because I knew, I'm so close for another Grand Slam," said Federer. "Nicolas and I have had many close and tough matches over the years, he's beaten me a few times and happily I've beaten him more times than he's beaten me." Kiefer, who was playing in the first Grand Slam semi-final of his career, has come in for criticism during this tournament for his behaviour. But after his defeat, he was generous in his praise for Federer. "At the moment I'm pretty disappointed and tired and just mentally very, very tired," he said. "But I think over next the few days I'm going to realise and I can look back and say, 'great four weeks in Australia'. 'I lost to the best player in the world, and he showed it in the big moments.'"



Inzamam and Shoaib to face India

Pakistan coach Bob Woolmer says captain Inzamam-ul-Haq and paceman Shoaib Akhtar are likely to face India in the final Test in Karachi on Sunday.



Inzamam missed the last three days of the second Test with a back strain while Shoaib's place was in doubt because of an ankle injury. But Woolmer said: "Inzamam and Shoaib look good to play. I can't see them missing such an important game." Opener Shoaib Malik will miss out after the death of his father on Wednesday. Left-hander Imran Farhat, 23, is standing by to replace him and make his first Test appearance since the defeat against Australia in Sydney in December 2004. India opener Virender Sehwag struggled with food poisoning in Faisalabad but has recovered fully, according to team manager Raj Singh Dungarpur. Whoever plays, Woolmer is expecting one of the teams to triumph after two high-scoring draws on two placid pitches. "I am pleased to see the best square of the series two days before the Test starts," Woolmer said after inspecting the surface at the National Stadium. "It is a typical Karachi wicket which should have good bounce in the beginning and help spinners later in the game." The third series in two years between the teams has failed so far to scale the heights of the previous two. India triumphed 2-1 in Pakistan in 2004 before being held 1-1 in three hard-fought contests last year. Touring skipper Rahul Dravid says the series - and the sport in general - needs both teams to put on a fitting finale in Karachi. "Our cricket is important to many people in the world and it's important that people get to see good cricket - not only for India and Pakistan but for world cricket," he explained. "We've had some very good series before this one. When we came here in 2004 we had some of the best wickets I've seen and played in my career. "The last couple of Test matches haven't lived up to the expectations of an India-Pakistan contest and I hope Karachi will do that."

Henin out to end injury nightmare

Justine Henin-Hardenne is desperate to make up for missing the 2005 Australian Open by winning the title this year.



A year after injury prevented her from defending the title she won in 2004, the 23-year-old will face third seed Amelie Mauresmo in Saturday's final. "It's been tough to be injured for such a long time," said the Belgian, on a 13-match winning streak in Melbourne. "I think I have a little bit of revenge to come here. I hope I do it because I love this tournament." A knee injury meant Henin-Hardenne missed last year's tournament and though she returned to the tour later in the year to win the French Open, she then picked up a hamstring problem. However, Mauresmo is also looking to put some bad memories behind her. The Frenchwoman reached her first Grand Slam final in Melbourne in 1999, but has not reached another in the intervening seven years. "I've been waiting for this for so long," said Mauresmo after reaching the final thanks to Kim Clijsters' third-set retirement. "Like everyone else I grew up, I got more mature and I know a little bit more what I have learned now. "Seven years ago I was only 19, so I'm older now and it's good to get into the final again." Henin-Hardenne has a narrow 4-3 lead in the head-to-heads, but Mauresmo won their only previous Grand Slam encounter at the 1999 US Open. "Obviously she has been playing very well," said Mauresmo. "I watched some of her semi-final and she is a tough player, a fighter. It will be a tough one. We both want a title."

'New era' for Saudi-Indian ties

India and Saudi Arabia have signed a deal to develop a strategic energy partnership and have agreed to "fight the menace of terrorism" together. The agreement was signed at the end of a four-day visit to India by the Saudi King Abdullah. The deal promises to provide India with a "reliable, stable and increased volume" of crude oil supplies. India and Saudi Arabia also agreed to improve co-operation to "combat and eradicate the menace of terrorism". In a joint declaration the king's visited was described as "heralding a new era in India-Saudi Arabia relations and constitutes a landmark in the development of increased understanding and cooperation between the two countries."

Joint ventures

The two sides agreed to joint ventures, both in public and private sectors, in oil and gas sectors in India and Saudi Arabia as well as in third countries. There is also agreement on Saudi



investments in oil refining, marketing and storage in India, subject to commercial viability and the setting up of India-Saudi ventures for gas-based fertiliser plants in Saudi Arabia. Saudi Arabia currently supplies

nearly 175 million barrels of crude oil a year - a quarter of India's oil needs. India imports 70% of its supplies and is currently exploring fresh supplies from Central Asia to South America. Saudi Arabia, the world's biggest oil exporter, is keen to strengthen ties with India and China, whose booming economies have raised their energy requirements. The statement said the two governments would actively cooperate to fight terrorism and crimes like money laundering, drugs and arms smuggling. The two sides also called for exploration of investment opportunities in all sectors, including infrastructure, in both countries and also affirmed the importance of stability in the oil market for the world economy.

Sea level rise 'is accelerating'

Global sea levels could rise by about 30cm during this century if current trends continue, a study warns. Australian researchers found that sea levels rose by 19.5cm between 1870 and 2004, with accelerated rates in the final 50 years of that period. The research, published in the journal *Geophysical Research Letters*, used data from tide gauges around the world. The findings fit within

at the current rate, the scientists warn that sea levels could rise during this century by between 28 and 34cm. Dr John Church, a scientist with the Commonwealth Scientific and Industrial Research Organisation based in Tasmania and an author of the study, said that higher sea levels could have grave effects on some areas. "It means there will be increased flooding of low-lying areas when there are



predictions made by the Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC). The IPCC's Third Assessment Report, published in 2001, projected that the global average sea level would rise by between 9 and 88cm between 1990 and 2100. In an attempt to reduce the scale of uncertainty in this projection, the Australian researchers have analysed tidal records dating back to 1870. The data was obtained from locations throughout the globe, although the number of tidal gauges increased and their locations changed over the 130-year period. These records show that the sea level has risen, and suggest that the rate of rise is increasing. Over the entire period from 1870 the average rate of rise was 1.44mm per year. Over the 20th Century it averaged 1.7mm per year; while the figure for the period since 1950 is 1.75mm per year. Although climate models predict that sea level rise should have accelerated, the scientists behind this study say they are the first to verify the trend using historical data.

storm surges," he told the Associated Press. "It means increased coastal erosion on



sandy beaches; we're going to see increased flooding on island nations." There is now a consensus among climate scientists that rising atmospheric concentrations of greenhouse gases such as carbon dioxide are the major factor behind rising temperatures. Increased temperatures can lead to higher sea-levels through several mechanisms including the melting of glaciers and thermal expansion of sea water. Through the 1997 Kyoto protocol, industrialised countries have committed to cut their combined emissions to 5% below 1990 levels by 2008-2012. But the US and Australia have withdrawn from the treaty. Dr Church urged: "We do have to reduce our emissions but we also have to recognise climate change is happening, and we have to adapt as well."

Floods and surges

If the acceleration continues

Ukraine stealing gas, says Italy

Italy has joined Russia in condemning Ukraine for allegedly stealing Russian gas intended for European consumers. Italy receives Russian gas through pipelines across Ukraine, but is reporting continuing shortfalls in supplies as it endures a cold snap. Industry minister Claudio Scajola said it was "inadmissible" for Ukraine to take gas meant for his country. Ukraine has strongly denied that it is siphoning off Russian gas in transit for Europe. It insists it is adhering to agreements it has previously signed with Russia. Mr Scajola's comments come amid a growing debate in

Europe about the continent's dependence on Russian energy. Energy officials from eight central and eastern European countries have called on the EU to help build an integrated gas storage and distribution network to reduce reliance on Russia. A package of measures is being discussed, including the Nabucco project - a proposed 3,000km (1,850 mile) pipeline to take Iranian and Azeri gas from Turkey to Austria, through Bulgaria, Romania and Hungary.

Difficult position

Until now, only Russia has held Ukraine responsible for the supply problems.

The BBC's Steven Eke says that if Italy's condemnation marks the start of a reassessment of who is to blame for the problems, Ukraine could find itself in a very difficult position. After talks in Moscow, Mr Scajola said he wanted Russia to pay particular attention to all contracts and responsibilities for delivery of Russian gas to his country. Italy, which relies heavily on Russian gas, says deliveries are falling below the expected level for a second week now. Mr Scajola's Russian counterpart Viktor Khristenko criticised Ukraine for "unsanctioned siphoning" and said Moscow was doing everything to guarantee supplies to Italy. Poland, Hungary and Turkey have also complained of reduced deliveries of Russian gas. European countries first experienced problems with gas earlier in the month, when Russia suspended supplies to Ukraine as a result of Kiev's refusal to agree to a fourfold price hike. The two neighbours have twice delayed the signing of a controversial compromise deal agreed after the crisis.



AD PATRES FUNERAL HOME

*"Laga tur locual ,cu ta sperami ta bunita
"Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
"Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
"Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
Y laga esakinan termina den tur bunita"*

Cu inmenso tristeza na nos curazon y gradecido pa tur loke el'a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos mama stima, wela y bisawela

**Sra. Vda. Viola Maria
Leañez-Peña**
**Mihor conoci como " Zoila
of Dudu"**



Na number di su Yiunan:

Mirna y Frank Feliciano-Peña
Roosje y Eddy Ras-Leañez
Judith y Joy de Cuba-Leañez
Glenda y Francis Limonier-Leañez
Luis y Minerva Leañez-Wouters
Chaline y Vick Piña-Leañez

Nieto y nietanan:

Sjeidy Feliciano
Cheryl Feliciano y Edward Quijada
Zulaika y Aaron Yarzagaray-Ras
Jonathan Ras
Jair y Stephanie de Cuba
Igmarr Limonier
Louis, Jean Pierre, Jairrol,
Joshue, Loui-Mary, Richairo Leañez
Chantelle Henriquez y Xavier Henriquez
Reyvick, Christopher y Sedgwick Piña
Yamilla Chiquito

Bisanieta: Zoëly Yarzagaray

Ruman: Reynaldo y Lina Peña

Sobrino y sobrinanan: Eugene y Ilse Leañez y familia,
Elmer, Gianni, Ginette, Gilian, Karina, Patrick, Walter,
Ariani, Kimberly

Swa stima: Carlos Leañez y familia

Cuñña stima: Clara Maduro

Y demas swa(nan) y cuñanan na Aruba, Curaçao, Hulanda,
Colombia, Merca.

Bisiña stima: Regina Schwengle y familia

Amiga stima: Martha Gomez na Hulanda

Primo y primanan , suegro y suegranan, ihanan, madrina,
Grupo Flor di Violeta, Legion di Maria Savaneta y demas
familia ta invita tur amiga, bisiña y conoci pa asisti na e
acto di entierro cual lo tuma lugar **Diasabra 28 Januari
2006 pa 4'or di atardi na Misa Sagrado Curazon y
despues pa Santana Catolico na Savaneta.**
E resto mortal di "Zoila" lo ta reposa for di 2'or di atardi
den Misa Sagrado Curazon na Savaneta.

**Na lugar di flor of krans un donacion pa un "bon causa"
lo ta altamente aprecia.**

Lo tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: Savaneta 249I
Di 7-9'or di anochi

*"Mandami bo luz y bo berdad
Ta nan lo guiami y hibami na bo Sero Santo,
Na bo lugar di biba."*
Ps: 43.3

A fayece cristianamente na Colombia:

Manuel Atencio-Avedaño

Na number di su:

Esposa: Elsie Atencio-Rosel

Yiunan:

Maria del Carmen Erazo-Atencio
Gaby Atencio
Isleidy Atencio



Mama: Domina Atencio-Avedaño

Rumannan:

Paulina Atencio y yiunan na Colombia
Eduardo Atencio, esposa y yiu na Colombia
Trinidad Atencio
Camilo Atencio, esposa y yiu
Luis Francisco Atencio

Tantanan na Colombia

Swa y cuñanan:

Ovito y Aura Lampe-Yarzagaray
Filomena y Jonio Flanegin-Werleman
Sira y Pablo Paesch-Rosel
Theodor Mariet
Theo y Linda Rosel-Rosario
Tensia y Antonio Kelly-Rosel
Eddy y Diana Rosel-Koolman
Grace y Siek Albertsz-Rosel
Merce y Edy Kock-Rosel
Mika y Lucky Winterdaal-Rosel

Famia: Atencio, Carta, Vellez, Avedaño, Catellano, Velásquez, Amil,
Rosel, Dirksz, Odor, Vrolijk, Lampe, Paesch, Flanegin, Yarzagaray,
Rosario, Kelly, Koolman, Albertsz, Kock, Winterdaal, Mariet, Maduro,
Carolina, Curiel, Rasmijn, Dabian, Willems, Quant, Schuilenburg, Tromp,
Luidens, Winklaar, Meulens y demas familia, ta invita cordialmente tur
colega, amigo y amiganan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma
lugar diamars, dia 31 di Januari, 2006, pa 11'or di mainta, saliendo for
di misa Inmaculada Concepción pa Santana catolico na Santa Cruz. E
resto mortal lo ta reposa den misa pa 9'or di mainta den misa Inmaculada
Concepción na Santa Cruz.

*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega,
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza."*
Ps. 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento di:

Sra. Vda. Regina Christina Figaroa-Ranes
Mihor conoci como Tina
Na edad di 80 año

Na number di su yiunan:

Benjamin Kelly y yiunan na Hulanda
Francisco Ranes y Incolaza Sime y yiunan
Franklin Ranes y Martina Tromp y yiunan
Maria Ranes, yiunan y Richard Sweetman
Gerardo y Carolina Figaroa-Croes y yiunan
Margarita Figaroa
Mario Figaroa y Claudia
Ana Figaroa y yiunan

Rumannan:

Sra. Vda. Catharina Ignacio-Ranes y yiunan
Sr. Mario y Thelma Ranes y yiunan
Sra. Henriette Ranes y yiunan.

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amigo y
amiganan, bisiñanan y demas familia na Aruba, Bonaire, Curaçao,
Hulanda y Venezuela.

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diamars,
dia 31 di Januari, 2006, pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San
Francisco na Playa pa Santana Catolico na Playa.

Adres pa condolencia: Profesor Lorentzstraat 23
Dianan 28, 29 y 30 di Januari, 2006, for di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.

Oracion pa awe diasabra, dia 28 di Januari, 2006

*Ta ken e homber aki ta? Hasta
biento y lama ta tende di djE!
(Marco 4,41)*

Awe ta dia di San Tomas de
Aquino, sacerdote y dokter di
Iglesia

Nos ta cita for di Pikado:
"Hesus ta un gran misterio.
Mas biaha e pueblo ta asombra
ora nan a mira su obranan (p.e.
Marco 1,27 y Juan 6,14). Di
un banda Hesus ta muestra cu E
ta Dios, manera El'a bisa: "A
entrega Mi tur autoridad riba
mundo y den cielo." (Mateo
28,18) Na otro banda, nos ta
mira Hesus den humillación
profundo, den debilidad y
sufrimento. E ta un señal
controversial, manera Simeon a
bisa. (Lucas 2,34)
Profeta Isaías a duna e Mesias
nombrenan cu nunca un hende
a haya manera Consehero
Maravioso, Dios Fuerte, Tata
Eterno, Principe di Paz (Isaías
9,6) E ta e Aurora di libertad, e
Antorcha di Salvacion (Isaías
62,1) El'a nace for di un
birgen. Nan a dun'E e nomber
Immanuel," Dios cu nos."

Oracion: Señor Hesu-Cristo,
nos no ta digno di acerca
Bo, ma nos sa cu Bo tin tur
comprensión pa nos debilidad.
Hesus, Abo ta tur cos pa nos!
Haci nos compronde kico ta
berdaderamente importante
y siña nos encontra Bo tur
momento tur caminda. Yuda nos
biba den bo mentalidad, pa Bo
bira mas visibel den mundo pa
gloria di Dios Tata, Amen!

**Señor, yudami acepta cu paz
enfermedad**

Yudami, Señor, na obtene
e fruta spiritual cu Abo ta
pretende cu e enfermedad aki cu
bo a mandami.

Haci pa mi compronde cu e
enfermedadnan di culpa ta
yudami na haya un conocimiento
mas perfecto di esey, na
desprende di tur cos crea y
invitami mediante e reflexion
spontaneo cu e ta trece, riba
e brevedad di bida, na traha
cu mas empeño y seriedad
den prepara mi alma pa e bida
futuro, caminda no ta existi ni
enfermedad ni pena, sino e gozo
eterno di bo compania. Amen.

AD PATRES FUNERAL HOME N.V

Gradicimento/Invitacion

Na number di su esposo, yiunan, rumannan y demas famia nos ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion na ora di fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Palmira Chayadi Winklaar

Un danki ta bay pa tur esnan cu a manda flor, krans, telegram of cu por a yama pa duna nos sosten na e momentonan dificil aki. Un danki special ta bay pa: Sra. Bastiaanse pa su bunita palabranan y tambe Grupo Flor di Brasil pa nan bunita presentacion.

Alavez nos ta invita bosonan tur pa dos (2) Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar:
Diadomingo 28 di Januari 2006 pa 6:30 pm na Misa Santa Theresita na San Nicolas.
Diarazon 1 di Februari 2006 pa 6:30 pm na Misa Santa Theresita na San Nicolas.
 Na number di famia Chayadi

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a muestra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto:



Jesús Antonio "Tonito" Silva

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico. Na tur e dokternan, staff y personal di dr. Horacio Oduber Hospital p anan cuida y pasenshi. Tambe na famia, amigo y bisñanan cu a duna nos nan sostén. Boso presencia y atencion tabata y ta un gran sostén pa nos.

Alavez nos kier a invita pa dos santo sacrificio di misa:
 Diasabra, 28 di Januari, 2006, pa 7'or di anochi Diadomingo, dia 29 di Januari, 2006 pa 6'or di atardi, na misa Birgen di Fatima na Dakota, despues di misa diadomingo lo tin un rosario na cas Avenida Milo Croes 108.
 Boso presencia ta altamente aprecia.
 Na number di yiu, rumannan y demas famia.

Gradicimento y Invitacion

Nos mas sincero gratitud na tur famia y e multitud grandi cu a compañía nos durante enfermedad y entiero di mi yiu, tata y ruman stima:



John Edgard Anthony Leo

Tambe un danki special na dr. Peterson, dr. Karina Kelly y nan asistentenan, personal di 4de verdieping di dr. Horacio Oduber Hospital pa nan cariño y pasenshi cu nos John.
 Na personal di Kini Kini Ambulance, cu a sa di cumpli cu John su Deseo.
 Un gradicimento tambe na esnan cu a manda flor, krans, telegram, yamadanan telefonico y Mementomori Funeral Home cu a duna un bon servicio y atencion.
 Danki na Pader Mariano pa e bunita respons y Max Hassell pa su impresionante acompaña musical.
 Alavez nos ta invita tur famia, amigo y conoci pa compañía nos na un santo sacrificio di misa:
 Diasabra, dia 28 di Januari, 2006, pa 7'or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera, despues di misa diasabra lo tin un rosario na cas Sero Blanco 37.
 Boso presencia ta altamente aprecia.
 Na number di su mama, yiu, rumannan y demas famia

AD PATRES FUNERAL HOME N.V

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:

" Mercedes Perez"



Gradicimento ta bay na tur cu a manda flor, krans, donacion, telegram, kaarchi y cu a muestra nan atencion via oracion, telefon, respondi, y internet. Boso atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos. Na tur famia amigo, bisña y na Dokter Kelly y Personal di derde afdeling dames intern di Dr. Horacio Oduber Hospital, cu a atende nos mama durante su temponan dificil. Tambe na Clinica Palermo y Merly na Colombia.
 Boso presencia y atencion ta un gran consuelo pa nos.
 Nos kier invita boso tur pa compañía nos na nos ultimo resamento na cas Dialuna 30 di februari pa 7:30pm den caya St. Lucia #31.
 Boso presencia lo ta altamente aprecia.
 Na number di su yiu-, rumanan y demas famia.

Ta presenta

NUMBER DI TELEFOON CU BO MESTER SA!

Polis Central	100
Bombardero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bica	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-1600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-8800
TAXI (ATS)	585-8361
Kankebestrijng	582-0417
Stichting SAMBA	582-0803
USA Visa	001-303-784-7919

--- ORANJESTAD ---

Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

--- SAN NICOLAS ---

Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8533
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Bedmar	584-5080

--- BOTICA ---

4 Centro Medico	584-5794
Alo8	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1263
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrachacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4808
Oduber	582-1780
Paradera	588-8635
Ponon	583-5331
Savaneta	584-1681
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8026
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropicool	583-8560

--- FUNERARIAS ---

Del Pueblo	582-5022
Ad Patres	584-2299
Zepp Weaver	582-1612
Mementomori	583-0358

--- FUNDACION ---

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetarni	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3605
Fundacion amor pa pchimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	580-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	582-1181

NUMBER IMPORTANTE

Cassenger Sweet Band ta conoce un integrante nobo

Shandall Beaumont ta laga Mega y uni cu Casin Giel



STA. CRUZ – Segun informacionnan cu Solo di Pueblo a ricibi, e conocido cantante Shandall Beaumont, kende tabata forma parti di Mega, a benta serbete den ring y a bula bay cu Cassenger Sweet Band, bao di direccion musical di Casin Giel. Mirando e experiencia cu e hoben cantante aki tin, Cassenger Sweet Band lo haya un bon refuerzo pa asina sigui deleita su fanaticonan. Riba e fotonan nos lectornan por mira Shandall den accion.

Foot Prints Beach Grill ta ofrece cena memorabel na Ocean Front

STA. CRUZ – Simplemente bo no por sinta mas cerca di awa, sin muha bo curpa. Hyatt Regency su Foot Prints Beach Grill nobo, ta localisa banda di lama, hustamente na unda santo y olanan ta contra cu otro. E huespednan romantico cu ta cena, ta ser sirbi bao di palapanan di palmera rustico na beach, cu un menu cu ta ser exhibi riba un pia di palo cortá. Na e mesun momento cu e ta simpel, e ta

elegante y sofisticada. Mientras cu mayoria di restaurantnan nobo riba e isla ta yen di estilo, cu bunita decoracion, e tokenan sin pretencion di Foot Prints Beach Grill, ta hacie destaca di berdad. Cu Creacion encarga cu e decoracion interior, bo ta bay back den naturalesa, tur dia di siman cu excepcion di Diahuebs. Na Foot Prints Beach Grill, pia abao ta un necesidad. Cu e santo fini bao di bo dedenan



di pia, relajacion ta garantiza, asina Beverly, cu ta encarga cu e preparacion ta bisa. Cuidadosamente e ta prepara solamete 10 mesa tur dia y e prome cu yega ta ser sirbi prome, el'a agrega. Na momento cu e Beach Grill ser cendí, aromanan delicioso ta cuminza plama den e brisa di anochi riba Palm Beach. Cena ta inclui un escogencia di dos sopi sabroso Caribbean Black Bean y Sweet Crab and Corn

Chowder, sirbi specialmente den tayónan keintá adelantá. E salada di cas ta aparece un pintura, cu ta ser expertamente prepara pa e chef.

Como un escogencia di e plato principal ta ser ofreci Rib Eye Steak, Free Range Chicken, T-bone Steak, BBQ Baby Back Ribs y Jumbo Shrimp. Otro platonan ta Corn on the Cob riba grill y Seasoned

Potato Wedges, Sauteed Button Mushrooms y Crema di Spinazi. Pa Pasaboca tin Apple Pie a la Mode, Mango Crème Brulee of Pumpkin Plan cu Rum Bananas. E cumindanan fresco y liviano sirbi riba mesanan cu claridad di bela, door di butlernan di beach priva, ta crea un ambiente inolvidabel y magico. Nos fotonan no ta hustifica Foot Prints Beach Grill. Bishitá y convencé bo mes di e beyesa increibel aki.

Pharma House Whole Saler

Tel / Fax: 586-5858

Cel: 730-3327

